



Werrej

#### II Atti mhux legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1931 tal-10 ta' Diċembru 2018 li jimplimenta l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra persuni li jaġixxu bi ksur għall-embargo tal-armi fir-rigward tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo** ..... 1
- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1932 tal-10 ta' Diċembru 2018 li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 667/2010 dwar ċerti miżuri restrittivi rigward l-Eritrea** ..... 8
- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1933 tal-10 ta' Diċembru 2018 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 356/2010 li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Somalja** ..... 9
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1934 tal-10 ta' Diċembru 2018 li jimplimenta l-Artikolu 20(3) tar-Regolament (UE) 2015/735 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sudan t'Isfel** ..... 11
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1935 tas-7 ta' Diċembru 2018 li jistabbilixxi l-formoli msemmija fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103 li jimplimenta kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet f'materji tar-reġimi tal-proprjetà matrimonjali** ..... 14
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1936 tal-10 ta' Diċembru 2018 li temenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 371/2011 fir-rigward tal-limitu massimu tad-dimetilamminoetanol (DMAE) <sup>(1)</sup>** ..... 34
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1937 tal-10 ta' Diċembru 2018 li jissostitwixxi l-Anness X tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni f'materji relatati ma' obbligi ta' manteniment** ..... 36

(<sup>1</sup>) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

## DEĊIŻJONIJIET

- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1938 tat-18 ta' Settembru 2018 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed, fisem l-Unjoni Ewropea, fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni mwaqqaf permezz tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni ta' rakkomandazzjoni li tapprova l-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk li jimplementa l-istatus avanzat (2013-2017) ..... 38
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1939 tal-10 ta' Diċembru 2018 dwar l-appoġġ tal-Unjoni għall-universalizzazzjoni u l-implimentazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażzin ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari ..... 41
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1940 tal-10 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Deċiżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo ..... 47
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1941 tal-10 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2016/610 dwar missjoni ta' tahrig militari tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Ċentru-Afrikana ..... 54
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1942 tal-10 ta' Diċembru 2018 li testendi u temenda d-Deċiżjoni 2012/389/PESK dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità fis-Somalja (EUCAP Somalia) ..... 56
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1943 tal-10 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2017/2303 li tappoġġa t-tkomplija tal-implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU 2118 (2013) u d-deċiżjoni tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW EC-M-33/DEC.1 dwar il-qerda tal-armi kimiċi Sirjani, fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-proliferazzjoni tal-armi ta' qerda massiva ..... 58
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1944 tal-10 ta' Diċembru 2018 li thassar id-Deċiżjoni 2010/127/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Eritrea ..... 60
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1945 tal-10 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Deċiżjoni 2010/231/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja ..... 61
- ★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1946 tal-10 ta' Diċembru 2018 li timplementa d-Deċiżjoni (PESK) 2015/740 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sudan t'Isfel ..... 62

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/1931

tal-10 ta' Diċembru 2018

**li jimplimenta l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra persuni li jaġixxu bi ksur għall-embargo tal-armi fir-rigward tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1183/2005 tat-18 ta' Lulju 2005 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra persuni li jaġixxu bi ksur għall-embargo tal-armi fir-rigward tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Lulju 2005, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 1183/2005.
- (2) Wara r-revizjoni tal-miżuri restrittivi awtonomi stabbiliti fl-Artikolu 2b tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005, id-dikjarazzjonijiet tar-raġunijiet relatati ma' tmien persuni elenkati fl-Anness Ia għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 jehtieg li jiġu emendati. Barra minn hekk, l-informazzjoni dwar il-persuni kollha elenkati f'dak l-Anness jehtieg li tigi aġġornata.
- (3) Għalhekk, jenhtieg li l-Anness Ia għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-lista fl-Anness Ia għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 hija sostitwita bil-lista li tinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠUL 193, 23.7.2005, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

F. MOGHERINI

---

## ANNEX

## “ANNEX Ia

## LISTA TA' PERSUNI, ENTITAJIET U KORPI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 2b

## A. Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
1.	Ilunga Kampete	<p>magħruf ukoll bħala Gaston Hughes Ilunga Kampete; magħruf ukoll bħala Hugues Raston Ilunga Kampete.</p> <p>Data tat-twelid: 24.11.1964.</p> <p>Post tat-twelid: Lubumbashi (RDK).</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-86-22311-29.</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Bhala Kmandant tal-Gwardja Repubblikana (GR), Ilunga Kampete kien responsabbli għall-unitajiet tal-GR skjerati fuq l-art u involuti fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti, f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Ilunga Kampete kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	<p>magħruf ukoll bħala Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four'.</p> <p>Data tat-twelid: 28.5.1964.</p> <p>Post tat-twelid: Malela (RDK).</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-87-77512-30.</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Eks Kmandant tal-ewwel zona tad-difiża tal-Armata Kongoliza (FARDC) li l-forzi tagħha ħadu sehem fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Gabriel Amisi Kumba kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>F'Lulju 2018, Gabriel Amisi Kumba nhatar Viċi Kap tal-Persunal tal-Forzi Armati Kongolizi (FARDC), b'responsabbiltà għal operazzjonijiet u intelligence.</p>	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	<p>Data tat-twelid: 8.3.1973.</p> <p>Post tat-twelid: Lubumbashi (RDK).</p> <p>Nru tal-passport: OB0260335 (validu mill-15.4.2011 sal-14.4.2016).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Bhala Kmandant tal-unità għal kontra l-irvellijiet il-<i>Légion Nationale d'Intervention</i> tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliza (PNC), Ferdinand Ilunga Luyoyo kien responsabbli għall-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Ferdinand Ilunga Luyoyo kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>F'Lulju 2017, Ferdinand Ilunga Luyoyo nhatar Kmandant tal-unità tal-PNC responsabbli għall-protezzjoni tal-istituzzjonijiet u ta' uffiċjali ta' livell għoli.</p>	12.12.2016

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
4.	Celestin Kanyama	<p>magħruf ukoll bħala Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin;</p> <p>Esprit de mort.</p> <p>Data tat-twelid: 4.10.1960.</p> <p>Post tat-twelid: Kananga (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Nru tal-passport: OB0637580 (validu mill-20.5.2014 sad-19.5.2019).</p> <p>Inghata viża ta' Schengen bin-numru 011518403, mahruġa fit-2.7.2016.</p> <p>Indirizz: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Bhala Kummissarju tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC), Celestin Kanyama kien responsabbli għall-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Celestin Kanyama kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>F'Lulju 2017, Celestin Kanyama nhatar Direttur Ġenerali tal-iskejjel ta' taħriġ tal-Pulizija Nazzjonali.</p>	12.12.2016
5.	John Numbi	<p>magħruf ukoll bħala John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi.</p> <p>Data tat-twelid: 16.8.1962.</p> <p>Post tat-twelid: Jadotville-Likasi-Kolwezi (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Eks Spettur Ġenerali tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC), John Numbi kien involut fil-kampanja ta' intimidazzjoni vjolenti mwettqa fil-kuntast tal-elezzjonijiet tal-gvernaturi ta' Marzu 2016 fl-erba' provincji tal-ex-Katangan u, bhala tali, huwa responsabbli għall-impediment ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika bil-ħsieb li jsiru elezzjonijiet fir-RDK. F'Lulju 2018, John Numbi nhatar Spettur Ġeneral tal-Forzi Armati Kongoliżi (FARDC).</p>	12.12.2016
6.	Roger Kibelisa	<p>magħruf ukoll bħala Roger Kibelisa Ngambaswi.</p> <p>Data tat-twelid: 9.9.1959.</p> <p>Post tat-twelid: Fayala (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 24, avenue Photopao, Kinshasa/Mont Ngafula, RDK.</p>	<p>Bhala Direttur għall-Intern fis-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR) Roger Kibelisa kien hu involut fil-kampanja ta' intimidazzjoni mwettqa minn uffiċjali tal-ANR lejn membri tal-oppożizzjoni, inkluż arresti arbitrarji u detenzjoni. Roger Kibelisa għalhekk dgħajjed l-istat tad-dritt u impedixxa soluzzjoni kunsenswali u paċifika lejn elezzjonijiet fir-RDK.</p>	12.12.2016
7.	Delphin Kaimbi	<p>magħruf ukoll bħala Delphin Kahimbi Kasagwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi.</p> <p>Data tat-twelid: 15.1.1969 (alternattivament: 15.7.1969).</p> <p>Post tat-twelid: Kiniezire/Goma (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Nru tal-Passaport Diplomatiku: DB0006669 (validu mit-13.11.2013 sat-12.11.2018).</p> <p>Indirizz: 1, 14<sup>e</sup> rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, RDK.</p>	<p>Eks Kap tal-Korp tal-Intelligence Militari (eks-DEMIAP), parti miċ-Ċentru Nazzjonali tal-Operazzjonijiet, l-istruttura ta' kmand u ta' kontroll responsabbli għall-arresti arbitrarji u r-repressjoni vjolenta f'Kinshasa f'Settembru 2016, u responsabbli għall-forzi li pparteċipaw fl-intimidazzjoni u l-arresti arbitrarji u r-repressjoni vjolenta u għall-impediment ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika bil-ħsieb li jsiru elezzjonijiet fir-RDK. F'Lulju 2018, Delphin Kaimbi nhatar assistent Kap tal-Persunal fi ħdan il-Persunal Ġenerali tal-FARDC, b'responsabilità għall-intelligence.</p>	12.12.2016

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
8.	Evariste Boshab, eks-Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà	<p>magħruf ukoll bħala Evariste Boshab Mabub Ma Bileng.</p> <p>Data tat-twelid: 12.1.1956.</p> <p>Post tat-twelid: Tete Kalamba (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Numru tal-passaport diplomatiku: DP0000003 (validu: 21.12.2015 — skadenza: 20.12.2020).</p> <p>il-Viża ta' Schengen skadiet fil-5.1.2017.</p> <p>Indirizz: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Fil-kapaċità tiegħu ta' Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà minn Diċembru 2014 sa Diċembru 2016, Evariste Boshab kien uffiċjalment responsabbli mill-pulizija u s-servizzi ta' sigurtà u l-koordinazzjoni tal-ħidma tal-gvernaturi provinċjali. F'din il-kapaċità, huwa kien responsabbli għall-arrest ta' attivisti u ta' membri tal-oppożizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, inkluż bejn Settembru 2016 u Diċembru 2016 b'reazzjoni għad-dimostrazzjonijiet f'Kinshasa, li wassal biex għadd kbir ta' ċivili nqatlu jew indarbu mis-servizzi ta' sigurtà. Evariste Boshab kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	29.5.2017
9.	Alex Kande Mupompa, eks Gvernatur ta' Kasai Central	<p>magħruf ukoll bħala Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa.</p> <p>Data tat-twelid: 23.9.1950.</p> <p>Post tat-twelid: Kananga (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: Kongoliża u Belgjana.</p> <p>Numru tal-passaport tar-RDK: OP0024910 (validu: 21.3.2016 — skadenza: 20.3.2021).</p> <p>Indirizzi:</p> <p>Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgju</p> <p>Indirizz: 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Bħala Gvernatur ta' Kasai Central sa Ottubru 2017, Alex Kande Mupompa kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza, repressjoni vjolenti u qtil extragudizzjarju mwettqa mill-forzi tas-sigurtà u l-PNC f'Kasai Central minn Awwissu 2016, inkluż qtil fit-territorju ta' Dibaya fi Frar 2017.</p> <p>Alex Kande Mupompa kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	29.5.2017
10.	Jean-Claude Kazembe Musonda, eks-Gvernatur ta' Haut-Katanga	<p>Data tat-twelid: 17.5.1963.</p> <p>Post tat-twelid: Kashobwe (DRK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, RDK.</p>	<p>Bħala Gvernatur ta' Haut Katanga sa April 2017, Jean-Claude Kazembe Musonda kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti mwettqa mill-forzi tas-sigurtà u l-PNC f'Haut Katanga, inkluż bejn il-15 u l-31 ta' Diċembru 2016 meta, b'reazzjoni għall-protesti f'Lubumbashi, 12-il persuna ċivili nqatlu u 64 indarbu b'riżultat tal-użu ta' forza letali mill-forzi tas-sigurtà inkluż agenti tal-PNC.</p> <p>Jean-Claude Kazembe Musonda kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	29.5.2017

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
11.	Lambert Mende, Ministru għall-Komunikazzjoni u l-Mezzi tax-Xandir, u kelliem tal-Gvern	<p>magħruf ukoll bħala Lambert Mende Omalanga.</p> <p>Data tat-twelid: 11.2.1953.</p> <p>Post tat-twelid: Okolo (RDK).</p> <p>Numru tal-passaport diplomatiku: DB0001939 (mahruġ: 4.5.2017 — jiskadi: 3.5.2022).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 20, avenue Kalongo, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Bħala Ministru għall-Komunikazzjoni u l-Mezzi tax-Xandir mill-2008, Lambert Mende huwa responsabbli għal politika repressiva għall-mezzi tax-xandir li tikser id-dritt tal-libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni u ddgħajef il-kisba ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika għall-elezzjonijiet fir-RDK. Fit-12 ta' Novembru 2016, huwa adotta digriet li jillimita l-possibbiltà li mezz tax-xandir barranin ixandru fir-RDK.</p> <p>Bi ksur tal-ftehim politiku milhuq fil-31 ta' Diċembru 2016 bejn il-maġġoranza presidenzjali u l-partiti tal-oppożizzjoni, sa Ottubru 2018 għadd ta' xandara kienu għandhom ma ssokk-tawx ixandru.</p> <p>Fil-kapaċità tiegħu bħala Ministru għall-Komunikazzjoni u l-Mezzi tax-Xandir, Lambert Mende huwa għalhekk responsabbli li fixkel il-kisba ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika għall-elezzjonijiet fir-RDK, inkluż b'atti ta' repressjoni.</p>	29.5.2017
12.	Brigadier Ġeneral Eric Ruhorimbere, Viċi Kmandant tal-21 reġjun militari (Mbujimayi)	<p>magħruf ukoll bħala Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux.</p> <p>Data tat-twelid: 16.7.1969.</p> <p>Post tat-twelid: Minembwe (RDK).</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-69-09-51400-64.</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Numru tal-passaport tar-RDK: OB0814241.</p> <p>Indirizz: Mbujimayi, Provinċja ta' Kasai, RDK.</p>	<p>Bħala Viċi Kmandant tal-21 reġjun militari minn Settembru 2014 sa Lulju 2018, Eric Ruhorimbere kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u għal kazijiet ta' qtil extrajudizzjarju mwettqa mill-FARDC, speċjalment kontra l-milizzja Nsapu u kontra nisa u tfal.</p> <p>Eric Ruhorimbere kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. F'Lulju 2018, Eric Ruhorimbere nhatar Kmandant tas-settur operattiv ta' Nord Equateur.</p>	29.5.2017.
13.	Ramazani Shadari, eks Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà	<p>magħruf ukoll bħala Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary.</p> <p>Data tat-twelid: 29.11.1960.</p> <p>Post tat-twelid: Kasongo (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDK.</p>	<p>Bħala Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà sa Frar 2018, Ramazani Shadari kien uffiċjalment responsabbli mill-pulizija u s-servizzi ta' sigurtà u mill-koordinazzjoni tal-ħidma tal-gvernaturi provinċjali. F'din il-kapaċità, kien responsabbli għall-arrest ta' attivisti u membri tal-oppożizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, bħall-miżuri ta' repressjoni vjolenti ta' membri tal-moviment Bundu Dia Kongo (BDK) fil-Kongo Ċentrali, ir-repressjoni f'Kinshasa f'Janar-Frar 2017 u l-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti fil-provinċji ta' Kasai.</p> <p>F'din il-kapaċità, Ramazani Shadari kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>Fi Frar 2018, Ramazani Shadari kien innominat Segretarju Permanenti tal-Parti du peuple pour la reconstruction et le développement (PPRD).</p>	29.5.2017



	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
14.	Kalev Mutondo, Kap (formalment Amministratur Ġenerali) tas-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR)	magħruf ukoll bhala Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Data tat-twelid: 3.3.1957. Nazzjonalità: RDK. Numru tal-passaport: DB0004470 (mahruġ: 8.6.2012 — jiskadi: 7.6.2017). Indirizz: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDK.	Bhala l-Kap tas-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR) għal żmien twil, Kalev Mutondo huwa involut fl-arrest arbitrarju, id-detenzjoni u t-trattament hażin ta' membri tal-oppożizzjoni, attivisti tas-soċjetà ċivili u oħrajn, u responsabbli għal dawn l-atti. Għalhekk huwa dghajjed l-istat ta' dritt u fixkel milli tintlaħaq soluzzjoni kunsenswali u paċifika għall-elezzjonijiet fir-RDK, kif ukoll kien involut fl-ippjanar jew id-direzzjoni ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.	29.5.2017

B. Entitajiet

[...].

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2018/1932****tal-10 ta' Diċembru 2018****li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 667/2010 dwar ċerti miżuri restrittivi rigward l-Eritrea**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1944 tal-10 ta' Diċembru 2018 li thassar id-Deċiżjoni 2010/127/PESK dwar ċerti miżuri restrittivi kontra l-Eritrea <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika tas-Sigurtà u l-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-23 ta' Diċembru 2009, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) adotta r-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (UNSCR) 1907 (2009) li timponi miżuri restrittivi kontra l-Eritrea, li tikkonsisti fi projbizzjoni tal-bejgħ u l-provvista lill-Eritrea u mill-Eritrea ta' armi u materjal relatat.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 667/2010 <sup>(2)</sup> jagħti effett lill-miżuri previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/127/PESK <sup>(3)</sup>, adottata skont ir-Riżoluzzjoni tal-KSNU 1907 (2009).
- (3) Fl-14 ta' Novembru 2018, il-KSNU adotta l-UNSCR 2444 (2018) li jtemm, b'effett immedjat, il-miżuri restrittivi kollha tan-NU kontra l-Eritrea.
- (4) Fl-10 ta' Diċembru 2018, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2018/1944 li thassar id-Deċiżjoni 2010/127/PESK.
- (5) Dawn il-miżuri huma koperti mill-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, b'mod partikolari biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom fl-Istati Membri kollha, hija mehtieġa azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni.
- (6) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 667/2010 jithassar,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (UE) Nru 667/2010 huwa b'dan imhassar.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill**Il-President*

F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> Ara l-paġna 60 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 667/2010 tas-26 ta' Lulju 2010 dwar ċerti miżuri restrittivi rigward l-Eritrea (ĠUL 195, 27.7.2010, p. 16).<sup>(3)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/127/PESK tal-1 ta' Marzu 2010 dwar miżuri restrittivi kontra l-Eritrea (ĠUL 51, 2.3.2010, p. 19).

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2018/1933****tal-10 ta' Diċembru 2018****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 356/2010 li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Somalja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK tas-26 ta' April 2010 dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja u li tirrevoka l-Pożizzjoni Komuni 2009/138/PESK <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika tas-Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 356/2010 <sup>(2)</sup> jagħti effett għall-miżuri previsti fid-Deciżjoni 2010/231/PESK.
- (2) Fl-14 ta' Novembru 2018, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) adotta r-Riżoluzzjoni 2444 (2018). Din ir-Riżoluzzjoni tinnotta li wiehed mill-kriterji għall-elenkar taht ir-Riżoluzzjoni 1844 (2008) huwa l-impenn fi jew il-forniment ta' appoġġ għal atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tas-Somalja, u tiddeċiedi li atti bħal dawn jstgħu jinkludu wkoll, iżda mhumiex limitati għall-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jinvolvu vjolenza sesswali u vjolenza bbażata fuq il-ġeneru.
- (3) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1945 <sup>(3)</sup> emendat id-Deciżjoni 2010/231/PESK sabiex tirrifletti l-bidliet fir-Riżoluzzjoni tal-KSNU 2444 (2018).
- (4) Dawn il-miżuri huma koperti mill-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, bl-għan li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom fl-Istati Membri kollha, hija mehtieġa azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni.
- (5) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 356/2010 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Artikolu 2(3), is-subparagrafu (a) tar-Regolament (UE) Nru 356/2010 huwa sostitwit b'dan li ġej:

- “(a) li huma impenjati fi, jew li jipprovdu appoġġ għal atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tas-Somalja, meta tali atti jinkludu, iżda mhumiex limitati għal:
- (i) l-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jinvolvu vjolenza sesswali u vjolenza bbażata fuq il-ġeneru;
  - (ii) atti li jheddu l-proċess ta' paċi u r-rikonċiljazzjoni fis-Somalja;
  - (iii) atti li jheddu l-Gvern Federali tas-Somalja jew il-Missjoni tal-Unjoni Afrikana fis-Somalja (AMISOM) bil-forza;”.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK tas-26 ta' April 2010 dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja u li tirrevoka l-Pożizzjoni Komuni 2009/138/PESK (ĠU L 105, 27.4.2010, p. 17).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 356/2010 tas-26 ta' April 2010 li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Somalja (ĠU L 105, 27.4.2010, p. 1).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1945 tal-10 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Deciżjoni 2010/231/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja (ara l-paġna 61 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

F. MOGHERINI

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/1934****tal-10 ta' Diċembru 2018****li jimplimenta l-Artikolu 20(3) tar-Regolament (UE) 2015/735 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sudan t'Isfel**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/735 tas-7 ta' Mejju 2015 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sudan t'Isfel, u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 748/2014 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-7 ta' Mejju 2015, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) 2015/735.
- (2) Fil-21 ta' Novembru 2018, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti stabbilit bis-sahha tar-Risoluzzjoni 2206 (2015) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti aġġorna l-informazzjoni li tirrigwarda persuna soġġetta għal miżuri restrittivi.
- (3) Jenhtieg għalhekk li l-Anness I għar-Regolament (UE) 2015/735 jiġi emendat kif meħtieġ.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness I għar-Regolament (UE) 2015/735 huwa b'dan emendat kif stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill**Il-President*

F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 117, 8.5.2015, p. 13.

## ANNEX

L-entrata li tikkonċerna l-persuna elenkata hawn taht hija sostitwita bl-entrata li ġejja:

“1. Gabriel JOK RIAK MAKOL (maghruf ukoll bhala: a) Gabriel Jok b) Jok Riak c) Jock Riak)

Titlu: Logutenent Ġeneral

Kariga: a) Eks-Kmandant ta' Sector One tal-Armata għal-Liberazzjoni tal-Poplu tas-Sudan (SPLA); b) Kap tal-Forzi tad-Difiża

Data tat-Twelid: 1 ta' Jannar 1966

Post tat-twelid: BOR, is-Sudan/is-Sudan t'Isfel

Nazzjonalità: Sudan t'Isfel

Nru tal-passaport: Is-Sudan t'Isfel numru D00008623

Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali: M6600000258472

Indirizz: a) L-Istat ta' Unity, is-Sudan t'Isfel b) Wau, Bahr El Ghazal tal-Punent, is-Sudan t'Isfel

Data tad-deżinjazzjoni min-NU: 1 ta' Lulju 2015

**Taghrif iehor:** Mahtur Kap tal-Forzi tad-Difiża fit-2 ta' Mejju 2018. Ikkmanda lis-Sector One tal-SPLA, li jopera prinċipalment fl-Istat ta' Unity, sa minn Jannar 2013. Fil-pożizzjoni tiegħu bhala kmandant ta' Sector One tal-SPLA, kabbar u estenda l-kunflitt fis-Sudan t'Isfel permezz ta' ksur tal-Ftehim dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet. L-SPLA hija entità militari tas-Sudan t'Isfel li kienet involuta f'azzjonijiet li estendew l-kunflitt fis-Sudan t'Isfel, inkluż il-ksur tal-Ftehim ta' Jannar 2014 dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet u l-Ftehim tad-9 ta' Mejju 2014 biex tiġi Solvuta l-Kriżi fis-Sudan t'Isfel, li kien impenn mill-ġdid lejn is-CoHA, u ostakolat l-attivitajiet tal-Mekkaniżmu ta' Monitoraġġ u Verifika tal-IGAD. Link għas-sit web tal-Avviz Speċjali tal-INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5879060>

**Informazzjoni mit-taqsira narrattiva tar-raġunijiet għall-elenkar ipprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:**

Gabriel Jok Riak ġie elenkat fl-1 ta' Lulju 2015 skont il-paragrafi 7(a), 7(f) u 8 tar-riżoluzzjoni 2206 (2015) għal, 'azzjonijiet jew politiki li għandhom l-għan jew l-effett li jespandu jew jestendu l-konflitt fis-Sudan t'Isfel jew li jostakolaw it-taħdidiet jew il-proċessi ta' rikonċiljazzjoni jew paċi, inkluż ksur tal-Ftehim dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet'; 'it-tfixkil tal-attivitajiet ta' missjonijiet internazzjonali, diplomatiċi, jew umanitarji taż-żamma tal-paċi fis-Sudan t'Isfel, inkluż il-Mekkaniżmu ta' Monitoraġġ u Verifika tal-IGAD jew tal-kunsinna jew id-distribuzzjoni ta' għajnuma umanitarja jew l-aċċess għaliha'; u bhala mexxej 'ta' kwalunkwe entità, inkluż kwalunkwe grupp tal-gvern tas-Sudan t'Isfel, tal-oppożizzjoni, ta' milizzja, jew ta' grupp iehor, li kien involut, jew li l-membri tiegħu kienu involuti, fi kwalunkwe waħda mill-attivitajiet deskritti fil-paragrafi 6 u 7'.

Gabriel Jok Riak huwa l-kmandant ta' Sector One tal-Armata għal-Liberazzjoni tal-Poplu tas-Sudan (SPLA), entità militari tas-Sudan t'Isfel li kienet involuta f'azzjonijiet li estendew il-kunflitt fis-Sudan t'Isfel, inkluż il-ksur tal-Ftehim ta' Jannar 2014 dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet (CoHA) u l-Ftehim tad-9 ta' Mejju 2014 biex tiġi Solvuta l-Kriżi fis-Sudan t'Isfel (Il-Ftehim ta' Mejju), li kien impenn mill-ġdid lejn is-CoHA.

Jok Riak ikkmanda lis-Sector One tal-SPLA, li jopera prinċipalment fl-Istat ta' Unity, sa minn Jannar 2013. Id-Divizjonijiet Tlieta, Erbgħa u Hamsa tal-SPLA huma subordinati għal Sector One u tall-kmandant tiegħu, Jok Riak.

Jok Riak u l-forzi ta' Sector One u Three tal-SPLA taht il-kmand ġenerali tiegħu kienu involuti f'bozza azzjonijiet, kif dettaljati hawn taht, bi ksur tal-impenji tas-CoHA ta' Jannar 2014 biex jieqfu l-azzjonijiet militari kollha mmirati lejn il-forzi ta' oppożizzjoni, kif ukoll azzjonijiet provokatorji oħra, jiġu ffrizati l-forzi fis-siti attwali ta' tagħhom, u joqogħdu lura minn attivitajiet bhall-moviment ta' forzi jew ir-riforniment ta' munizzjon li jistgħu jwasslu għal konfront militari.

Il-forzi tal-SPLA taht il-kmand ġenerali ta' Jok Riak kisru diversi drabi il-ftehim tas-CoHA permezz ta' ostilitajiet evidenti.

Fl-10 ta' Jannar 2014, forza tal-SPLA taht il-kmand ġenerali tal-kmandant tas-Sector One Jok Riak hatfet Bentiu, li kienet tqiegħdet preċedentement taht il-kontroll tal-Armata għal-Liberazzjoni tal-Poplu tas-Sudan fl-Oppożizzjoni (SPLM-IO) mill-20 ta' Dicembru 2013. Id-Divizjoni Tlieta tal-SPLA għamlet imbuskata u bbumbardjat għallieda tal-SPLM-IO qrib Leer fit wara li ġie ffirmat is-CoHA ta' Jannar 2014 u f'nofs April 2014 hatfu Mayom u qatlu aktar minn 300 truppa tal-SPLM-IO.

Fl-4 ta' Mejju 2014, forza tal-SPLA mmexxija minn Jok Riak reġgħu hatfu Bentiu. Fuq it-televizjoni statali f'Juba, kelliem għall-SPLA stqarr li l-armata tal-gvern taht il-kmand ta' Jok Riak kienet hatfet Bentiu fl-erbgha ta' waranofsinar, filwaqt li zied jghid li kienu involuti id-Divizjoni Tlieta u taskforce speċjali tal-SPLA. Sigħat wara li thabbar il-Ftehim ta' Mejju, il-forzi tad-Divizjoni Tlieta u Erbgha tal-SPLA ggiieldu kontra u reġgħu lura l-ggellieda tal-oppożizzjoni li aktar kmieni kienu attakkaw il-pożizzjonijiet tal-SPLA qrib Bentiu u fir-reġjuni taz-zejt tat-tramuntana tas-Sudan t'Isfel.

Ukoll wara l-iffirmar tal-Ftehim ta' Mejju it-truppi tad-Divizjoni Tlieta tal-SPLA reġgħu hatfu Wang Kai, u l-kmandant tad-divizjoni Santino Deng Wol, awtorizza lill-forzi tiegħu biex joqtlu lil kull min ikun qed iġorr fuqu xi arma jew ikun qed jinheba d-dar, u ordnalhom biex jaharqu kwalunkwe dar li fiha jkun hemm xi forzi tal-oppożizzjoni.

Lejn l-aħhar ta' April u Mejju 2015, il-forzi tas-Sector One tal-SPLA mmexxija minn Jok Riak wettqu offensiva militari fuq skala sħiħa kontra l-forzi tal-oppożizzjoni fl-Istat ta' Unity mill-Istat ta' Lakes.

Bi ksur tat-termini tas-CoHA kif deskritt hawn fuq, Jok Riak allegatament ipprova jsewwi t-tankijiet u jimmodifikahom għall-użu kontra l-forzi tal-oppożizzjoni kmieni f'Settembru 2014. Tard f'Ottubru 2014, mill-inqas 7 000 truppa u armi b'saħħithom tal-SPLA mid-Divizjoni Tlieta u Hamsa reġgħu kienu skjerati biex isahħu t-truppi tad-Divizjoni Erbgha li kienu qed iġarrbu l-piż ta' attakk mill-oppożizzjoni qrib Bentiu. F'Novembru 2014, l-SPLA dahhlet tagħmir u armi militari godda, inkluż trasportaturi armati tal-persunal, helikopters, xkubetti tal-artillerija u munizzjon fil-qasam ta' responsabbiltà tas-Sector One, x'aktarx bi thejjija għall-għied kontra l-oppożizzjoni. Kmieni fi Frar 2015, Jok Riak allegatament ordna li jintbagħtu trasportaturi armati tal-persunal Bentiu, possibbilment biex jirreagixxu għall-imbuskati reċenti mill-oppożizzjoni.

Wara l-offensiva ta' April u Mejju 2015 fl-Istat ta' Unity, is-Sector One tal-SPLA ċaħad talbiet mit-Tim ta' Monitoraġġ u Verifika tal-Awtorità Intergovernattiva għall-Iżvilupp (IGAD-MVM) f'Bentiu biex jinvestiga dan il-ksur tas-CoHA; b'hekk ċaħhad lill-IGAD-MVM mil-libertà ta' moviment biex iwettaq il-mandat tiegħu.

Minbarra dan, f'April 2014, Jok Riak espanda l-konflitt fis-Sudan t'Isfel billi allegatament ghen biex jarma u jimmobilizza daqs 1 000 zaġħzugh Dinka biex jissupplimentaw il-forzi tradizzjonali tal-SPLA."

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1935****tas-7 ta' Diċembru 2018****li jistabbilixxi l-formoli msemmija fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103 li jimplementa kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet f'materji tar-reġimi tal-proprjetà matrimonjali**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103 tal-24 ta' Ġunju 2016 li jimplementa kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet f'materji ta' reġimi ta' proprjetà matrimonjali <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 45(3)(b), l-Artikolu 58(1), l-Artikolu 59(2) u l-Artikolu 60(2) tiegħu,

Wara konsultazzjoni tal-Kumitat tal-liġi applikabbli, il-ġurisdizzjoni u l-infurzar f'materji tar-reġimi tal-proprjetà matrimonjali,

Billi:

- (1) Għall-iskop tal-applikazzjoni xierqa tar-Regolament (UE) 2016/1103, jenhtieg li jiġu stabbiliti diversi formoli.
- (2) F'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/954 <sup>(2)</sup> li tawtorizza kooperazzjoni msahha fil-qasam tar-reġimi ta' proprjetà ta' koppji internazzjonali, ir-Regolament (UE) 2016/1103 jimplementa kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet fil-materja ta' reġimi ta' proprjetà ta' koppji internazzjonali bejn il-Belġju, il-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, il-Ġermanja, il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Ċipru, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, l-Awstrija, il-Portugall, is-Slovenja, il-Finlandja u l-Iżvezja. Għalhekk dawk l-Istati Membri biss qed jiehdu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament,
- (3) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-liġi applikabbli, il-ġurisdizzjoni u l-eżekuzzjoni f'materji tar-reġim tal-proprjetà matrimonjali;

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

1. Il-formola li għandha tintuża għall-attestazzjoni msemmija fl-Artikolu 45(3)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1103 għandha tkun kif stabbilit fl-Anness I.
2. Il-formola li għandha tintuża għall-attestazzjoni li tikkonċerna strument awtentiku msemmi fl-Artikoli 58(1) u 59(2) tar-Regolament (UE) 2016/1103 għandha tkun kif stabbilit fl-Anness II.
3. Il-formola li għandha tintuża għall-attestazzjoni li tikkonċerna soluzzjoni bil-qorti msemmija fl-Artikolu 60(2) tar-Regolament (UE) 2016/1103 għandha tkun kif stabbilit fl-Anness III.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-29 ta' Jannar 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> ĠUL 183, 8.7.2016, p. 1.<sup>(2)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/954 tad-9 ta' Ġunju 2016 li tawtorizza kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet dwar ir-reġimi ta' proprjetà ta' koppji internazzjonali, li tkopri kemm ir-reġimi ta' proprjetà matrimonjali u kemm l-effetti patrimonjali ta' shubijiet reġistrati (GUL 159, 16.6.2016, p. 16).



## ANNEX I

<b>ATTESTAZZJONI</b>	
<b>DWAR DEĊIŻJONI FI KWISTJONI TA' REĠIM TAL-PROPRJETÀ MATRIMONJALI</b>	
(L-Artikolu 45(3)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa fil-qasam tal-gurisdzizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet f'materji ta' reġimi ta' proprjetà matrimonjali <sup>(1)</sup> )	
1.	<p><b>Stat Membru ta' oriġini (*)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Il-Belġju <input type="checkbox"/> Il-Bulgarija <input type="checkbox"/> Ir-Repubblika Ċeka <input type="checkbox"/> Il-Ġermanja <input type="checkbox"/> Il-Greċja <input type="checkbox"/> Spanja <input type="checkbox"/> Franza <input type="checkbox"/> Il-Kroazja  <input type="checkbox"/> L-Italja <input type="checkbox"/> Ċipru <input type="checkbox"/> il-Lussemburgu <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> in-Netherlands <input type="checkbox"/> l-Awstrija <input type="checkbox"/> il-Portugall <input type="checkbox"/> is-Slovenja  <input type="checkbox"/> il-Finlandja <input type="checkbox"/> l-Iżvezja</p>
2.	<p><b>Qorti jew awtorità kompetenti li qiegħda toħroġ l-attestazzjoni</b></p> <p>2.1. Isem u indikazzjoni tal-qorti jew l-awtorità (*): .....</p> <p>2.2. Indirizz</p> <p>2.2.1. Triq u numru/kaxxa postali (*): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>2.2.2. Post u kodiċi postali (*): .....</p> <p>2.3. Telefon (*): .....</p> <p>2.4. Faks: .....</p> <p>2.5. Posta elettronika: .....</p> <p>2.6. Informazzjoni rilevanti oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
3.	<p><b>Qorti <sup>(2)</sup> li tat id-deċiżjoni (għandha timtela BISS jekk tkun differenti mill-awtorità msemmija fit-taqsimha 2)</b></p> <p>3.1. Isem u indikazzjoni tal-qorti (*): .....</p> <p>3.2. Indirizz</p>

(1) ĠU L 183, 8.7.2016, p. 1.

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(2) F'konformità mal-Artikolu 3(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103, it-terminu "qorti" tinkludi taħt ċerti kundizzjonijiet, minbarra l-awtoritajiet ġudizzjarji, jinkludi awtoritajiet oħra u professjonisti legali b'kompetenza fi kwistjonijiet ta' suċċessjoni li jeżerċitaw funzjonijiet ġudizzjarji jew jaġixxu skont delega tas-setgħa minn awtorità ġudizzjarja jew jaġixxu taħt il-kontroll ta' awtorità ġudizzjarja. Il-lista ta' dawn l-awtoritajiet u professjonisti legali oħra hija ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

- 3.2.1. Triq u numru/kaxxa postali (\*): .....
- .....
- 3.2.2. Post u kodiċi postali (\*): .....
- 3.3. Telefon (\*): .....
- 3.4. Faks:.....
- 3.5. Posta elettronika: .....

#### 4. **Deċiżjoni**

- 4.1. Data (jj/xx/ssss) tad-deċiżjoni (\*): .....
- 4.2. Numru ta' referenza tad-deċiżjoni (\*): .....
- 4.3. Partijiet għad-deċiżjoni
- 4.3.1. **Parti A**
- 4.3.1.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja) (\*): .....
- .....
- 4.3.1.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid: .....
- 4.3.1.3. Numru tal-identifikazzjoni (¹)
- 4.3.1.3.1. Numru tal-identità: .....
- 4.3.1.3.2. Numru tas-sigurtà soċjali: .....
- 4.3.1.3.3. Oħra (jekk jogħġbok specifika): .....
- 4.3.1.4. Indirizz
- 4.3.1.4.1. Triq u numru/kaxxa postali: .....
- .....
- 4.3.1.4.2. Post u kodiċi postali: .....
- 4.3.1.4.3. Pajjiż
- Il-Belġju  Il-Bulgarija  Ir-Repubblika Ċeka  Il-Ġermanja  Il-Greċja  Spanja  Franza
- Il-Kroazja  L-Italja  Ċipru  il-Lussemburgu  Malta  in-Netherlands  l-Awstrija  il-Portugall
- is-Slovenja  il-Finlandja  L-Isvezja
- Ieħor (jekk jogħġbok specifika l-kodiċi ISO): .....
- 4.3.1.5. Posta elettronika: .....
- 4.3.1.6. Rwol fil-proċedimenti (\*)

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(¹) Jekk jogħġbok indika n-numru l-aktar rilevanti, jekk ikun applikabbli.

4.3.1.6.1.  Rikorrent

4.3.1.6.2.  Konvenut

4.3.1.6.3.  Oħrajn (jekk jogħġbok speċifika): .....

4.3.2. **Parti B**

4.3.2.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja) (\*): .....

.....

4.3.2.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid: .....

4.3.2.3. Numru tal-identifikazzjoni (¹)

4.3.2.3.1. Numru tal-identità: .....

4.3.2.3.2. Numru tas-sigurtà soċjali: .....

4.3.2.3.3. Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....

4.3.2.4. Indirizz

4.3.2.4.1. Triq u numru/kaxxa postali: .....

.....

.....

4.3.2.4.2. Post u kodiċi postali: .....

4.3.2.4.3. Pajjiż

Il-Belġju  Il-Bulgarija  Ir-Repubblika Ċeka  Il-Ġermanja  Il-Greċja  Spanja  Franza

Il-Kroazja  L-Italja  Ċipru  il-Lussemburgu  Malta  in-Netherlands  l-Awstrija  il-Portugall

is-Slovenja  il-Finlandja  L-Iżvezja

Ieħor (jekk jogħġbok speċifika l-kodiċi ISO): .....

4.3.2.5. Posta elettronika: .....

4.3.2.6. Rwol fil-proċedimenti (\*)

4.3.2.6.1.  Rikorrent

4.3.2.6.2.  Konvenut

4.3.2.6.3.  Oħrajn (jekk jogħġbok speċifika): .....

4.4. Id-deċiżjoni ngħatat b'nuqqas ta' dehra (\*)

4.4.1.  Iva (jekk jogħġbok indika d-data (jj/xx/ssss) meta d-dokument li bih infetħu l-proċedimenti jew id-dokument ekwivalenti gie nnotifikat lill-persuna kkonċernata): .....

4.4.2.  Le

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(¹) Jekk jogħġbok indika n-numru l-aktar rilevanti, jekk ikun applikabbli.

4.5. Qed tintalab registrazzjoni f'registru pubbliku?

4.5.1.  Iva

4.5.2.  Le

4.6. Jekk IVA taħt il-punt 4.5.1., id-deċiżjoni ma għadhiex soġġetta għal appell ordinarju, inkluż kwalunkwe appell quddiem il-Qorti tal-aħħar istanza:

4.6.1.  Iva

4.6.2.  Le

## 5. Infurzabbiltà tad-deċiżjoni

5.1. Qed tintalab attestazzjoni għall-fini ta' infurzabbiltà tad-deċiżjoni fi Stat Membru ieħor? (\*)

5.1.1.  Iva

5.1.2.  Le

5.1.3.  Ma nafx

5.2. Jekk IVA taħt il-punt 5.1.1., id-deċiżjoni hija infurzabbli fl-Istat Membru ta' origini mingħajr ma huwa meħtieġ li tiġi sodisfatta xi kundizzjoni oħra\*

5.2.1.  Iva (jekk jogħġbok specifikha l-obbligu/obbligi infurzabbli): .....

5.2.2.  Iva, iżda limitata għal parti(jiet) tad-deċiżjoni (jekk jogħġbok specifikha l-obbligu/obbligi infurzabbli): .....

5.2.3. L-obbligu/obbligi huwa/huma infurzabbli kontra l-persuna/persuni li ġejja/gejjin:

5.2.3.1.  Parti A

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

5.2.3.2.  Parti B

5.2.3.3.  Ohra (jekk jogħġbok specifikata): .....

## 6. **Mgħax**

6.1. Qed jintalab l-irkupru tal-imgħax? (\*)

6.1.1.  Iva

6.1.2.  Le

6.2. Jekk IVA taħt il-punt 6.1.1 (\*)

6.2.1. Mgħax

6.2.1.1.  Mhux specifikat fid-deċiżjoni

6.2.1.2.  Iva, specifikat fid-deċiżjoni kif ġej

6.2.1.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) (1)

6.2.1.2.2.  Ammont Finali: .....

6.2.1.2.3.  Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

6.2.1.2.3.1.  Rata: ..... %

6.2.1.2.3.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĊE/rata ta' referenza tal-bank ċentrali nazzjonali: .....)

fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

6.2.2. Imgħax statutorju li għandu jiġi kkalkolat skont (jekk jogħġbok specifikata l-istatut rilevanti):.....

6.2.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) (1)

6.2.2.2. Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

6.2.2.2.1.  Rata: ..... %

6.2.2.2.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĊE/rata ta' referenza tal-bank ċentrali nazzjonali: .....)

fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

6.2.2.2.2.1.  L-ewwel data tas-semestru rispettiv fejn id-debitur kien imissu ġa tħallas

6.2.2.2.2.2.  Avveniment ieħor (jekk jogħġbok specifikata): .....

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(1) Zid in-numru ta' perjodi meħtieġa, jekk aktar minn perjodu wieħed.

6.2.3. Kapitalizzazzjoni tal-imgħax (jekk jogħġbok speċifika): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6.2.4. Munita

euro (EUR)  lev (BGN)

koruna Ċeka (CZK)  kuna (HRK)

krona (SEK)  Oħra (jekk jogħġbok speċifika (kodiċi ISO)): .....

## 7. Kostijiet jew spejjeż

7.1. Partijiet li bbenefikaw minn għajjnuna legali kompluta jew parzjali

7.1.1.  Parti A

7.1.2.  Parti B

7.1.3.  Parti Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....

7.2. Partijiet li bbenefikaw minn eżenzjoni mill-kostijiet jew l-ispejjeż

7.2.1.  Parti A

7.2.2.  Parti B

7.2.3.  Parti Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....

7.3. Qed jintalab l-irkupru tal-kostijiet jew l-ispejjeż? (\*)

7.3.1.  Iva (1)

7.3.2.  Le

7.4. Jekk IVA taħt il-punt 7.3.1, il-persuna/persuni li ġeġja/ġeġjin li qed jintalab l-infurzar kontribom tkun/jkunu giet/gew ordnata/i tħallas/iħallsu l-kostijiet jew l-ispejjeż (\*)

7.4.1.  Parti A

7.4.2.  Parti B

7.4.3.  Parti Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....

7.4.4.  Jekk il-kostijiet jew l-ispejjeż iridu jithallsu minn aktar minn persuna waħda, l-ammont sħiħ jista' jingabar minn kwalunkwe waħda minnhom?

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(1) Dan il-punt ikopri wkoll sitwazzjonijiet fejn il-kostijiet jew l-ispejjeż jingħataw f' deċiżjoni separata.

7.4.4.1.  Iva

7.4.4.2.  Le

7.5. Jekk IVA taħt il-punt 7.3.1, il-kostijiet jew l-ispejjeż li qed jintalab l-irkupru tagħhom huma kif ġej (fil-każ li l-kostijiet jew l-ispejjeż jistgħu jkunu rkuprati minn diversi persuni, daħħal ir-rendikont għal kull persuna separatament) (\*)

7.5.1.  Il-kostijiet jew l-ispejjeż ġew iffissati fid-deċiżjoni permezz ta' ammont totali (jekk jogħġbok speċifika l-ammont: .....  
.....)

7.5.2.  Il-kostijiet jew l-ispejjeż ġew iffissati fid-deċiżjoni permezz ta' percentwal tal-kostijiet totali (jekk jogħġbok speċifika l-percentwal tat-total): .....%.

7.5.3.  Ir-responsabbiltà għall-kostijiet jew l-ispejjeż giet iddeterminata fid-deċiżjoni u l-ammonti eżatti huma kif ġejjin:

7.5.3.1.  Tariffi tal-qorti: .....

7.5.3.2.  Tariffi tal-avukati: .....

7.5.3.3.  Kost tan-notifika tad-dokumenti: .....

7.5.3.4.  Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....

7.5.4.  Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....  
.....  
.....

7.6. Jekk IVA taħt il-punt 7.3.1. (\*)

7.6.1. Imgħax fuq il-kostijiet jew l-ispejjeż

7.6.1.1.  Mhux speċifikat fid-deċiżjoni

7.6.1.2.  Iva, speċifikat fid-deċiżjoni kif ġej

7.6.1.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)  
sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) (1)

7.6.1.2.2.  Ammont finali: .....

7.6.1.2.3.  Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

7.6.1.2.3.1.  Rata: ..... %

7.6.1.2.3.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĊE/rata ta' referenza tal-bank ċentrali nazzjonali: ..... ) fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

7.6.2. Imgħax statutorju li għandu jiġi kkalkolat skont (jekk jogħġbok speċifika l-istatut rilevanti):.....  
.....  
.....  
.....

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(1) Żid in-numru ta' perjodi meħtieġa, jekk aktar minn perjodu wieħed.

7.6.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) (1)

7.6.2.2. Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

7.6.2.2.1.  Rata: ..... %

7.6.2.2.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĈE/rata ta' referenza tal-bank ċentrali nazzjonali:..... )

fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

7.6.3. Kapitalizzazzjoni tal-imgħax (jekk jogħġbok speċifika): .....

.....  
 .....  
 .....  
 .....

7.6.4. Munita

euro (EUR)

lev (BGN)

koruna Ĉeka (CZK)

kuna (HRK)

krona (SEK)

Oħra (jekk jogħġbok speċifika (kodiċi ISO)): .....

**Jekk ikunu ġew miżjuda folji addizzjonali, iddikjara l-għadd totali ta' paġni (\*) .....**

**Magħmul fi (\*): ..... fi (\*): ..... (jj/xx/ssss)**

**Firma u/jew timbru tal-awtorità li qiegħda toħroġ l-attestazzjoni (\*): .....**

.....  
 .....  
 .....  
 .....

(1) Żid in-numru ta' perjodi meħtieġa, jekk aktar minn perjodu wieħed.

(\*) Informazzjoni obbligatorja.



## ANNEX II

<b>ATTESTAZZJONI</b>	
<b>DWAR STRUMENT AWTENTIKU FI KWISTJONI TA' REĠIM TAL-PROPRJETÀ MATRIMONJALI</b>	
(L-Artikoli 58(1) u (59(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa fil-qasam tal-gurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' decizjonijiet f'materji ta' reġimi ta' proprjetà matrimonjali (1))	
<b>1.</b>	<p><b>Stat Membru ta' oriġini (*)</b></p> <p> <input type="checkbox"/> Il-Belġju   <input type="checkbox"/> Il-Bulgarija   <input type="checkbox"/> Ir-Repubblika Ċeka   <input type="checkbox"/> Il-Ġermanja   <input type="checkbox"/> Il-Greċja   <input type="checkbox"/> Spanja   <input type="checkbox"/> Franza   <input type="checkbox"/> Il-Kroazja  <input type="checkbox"/> L-Italja   <input type="checkbox"/> Ċipru   <input type="checkbox"/> il-Lussemburgu   <input type="checkbox"/> Malta   <input type="checkbox"/> in-Netherlands   <input type="checkbox"/> l-Awstrija   <input type="checkbox"/> il-Portugall   <input type="checkbox"/> is-Slovenja  <input type="checkbox"/> il-Finlandja   <input type="checkbox"/> l-Iżvezja </p>
<b>2.</b>	<p><b>L-Awtorità li tkun stabbilixxiet l-istrument awtentiku u li qiegħda toħroġ l-attestazzjoni</b></p> <p>2.1. Isem u dezinjazzjoni tal-awtorità (*): .....</p> <p>2.2. Indirizz</p> <p>2.2.1. Triq u numru/kaxxa postali (*): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>2.2.2. Post u kodiċi postali (*): .....</p> <p>2.3. Telefon (*): .....</p> <p>2.4. Faks: .....</p> <p>2.5. Posta elettronika: .....</p> <p>2.6. Informazzjoni rilevanti oħra (jekk jogħġbok specifika): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<b>3.</b>	<p><b>Strument awtentiku</b></p> <p>3.1. Data (jj/xx/ssss) li fiha tfassal l-istrument awtentiku (*): .....</p> <p>3.2. Numru ta' referenza tal-istrument awtentiku: .....</p> <p>3.3. Data (jj/xx/ssss) ta' meta l-istrument awtentiku ġie</p> <p>3.3.1. irregiſtrat fir-regiſtru tal-Istat Membru ta' oriġini ..... JEW</p> <p>3.3.2. iddepożitat fir-regiſtru tal-Istat Membru ta' oriġini .....</p>

(1) ĠU L 183, 8.7.2016, p. 1.

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(3.3.1 jew 3.3.2 trid timtela BISS jekk tkun differenti mid-data indikata fil-punt 3.1. u jekk id-data ta' reġistrazzjoni/depożitu fir-reġistru tiddetermina l-effett legali tal-istrument)

3.3.3. Numru ta' reġistrazzjoni fir-reġistru: .....

3.4. Partijiet għall-istrument awtentiku <sup>(1)</sup>

3.4.1. **Parti A**

3.4.1.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja) (\*): .....

.....

3.4.1.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid: .....

3.4.1.3. Numru tal-identifikazzjoni <sup>(2)</sup>

3.4.1.3.1. Numru tal-identità: .....

3.4.1.3.2. Numru tas-sigurtà soċjali: .....

3.4.1.3.3. Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....

3.4.1.4. Indirizz

3.4.1.4.1. Triq u numru/kaxxa postali: .....

.....

3.4.1.4.2. Post u kodiċi postali: .....

3.4.1.4.3. Pajjiż

Il-Belġju  Il-Bulgarija  Ir-Repubblika Ċeka  Il-Ġermanja  Il-Greċja  Spanja  Franza  
 Il-Kroazja  L-Italja  Ċipru  il-Lussemburgu  Malta  in-Netherlands  l-Awstrija  il-Portugall  
 is-Slovenja  il-Finlandja  l-Isvezja

Ieħor (jekk jogħġbok speċifika l-kodiċi ISO): .....

3.4.2. **Parti B**

3.4.2.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja) (\*): .....

3.4.2.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid: .....

3.4.2.3. Numru tal-identifikazzjoni <sup>(2)</sup>

3.4.2.3.1. Numru tal-identità: .....

3.4.2.3.2. Numru tas-sigurtà soċjali: .....

3.4.2.3.3. Oħra (jekk jogħġbok speċifika): .....

3.4.2.4. Indirizz

<sup>(1)</sup> Jekk l-istrument awtentiku jikkonċerna aktar minn żewġ partijiet, jekk jogħġbok ehmeż folja addizzjonali.

<sup>(\*)</sup> Informazzjoni obbligatorja.

<sup>(2)</sup> Jekk jogħġbok indika n-numru l-aktar rilevanti, jekk ikun applikabbli.

3.4.2.4.1. Triq u numru/kaxxa postali:.....  
 .....  
 .....

3.4.2.4.2. Post u kodiċi postali: .....

3.4.2.4.3. Pajjiż

Il-Belġju  Il-Bulgarija  Ir-Repubblika Ċeka  Il-Ġermanja  Il-Greċja  Spanja  Franza  
 Il-Kroazja  L-Italja  Ċipru  il-Lussemburgu  Malta  in-Netherlands  l-Awstrija  il-Portugall  
 is-Slovenja  il-Finlandja  l-Iżvezja

Ieħor (jekk jogħġbok specifika l-kodiċi ISO): .....

#### 4. **Aċċettazzjoni tal-istrument awtentiku (Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2016/1103)**

4.1. Qed tintalab l-aċċettazzjoni tal-istrument awtentiku? (\*)

4.1.1.  Iva

4.1.2.  Le

#### 4.2. **Awtentikazzjoni tal-istrument (\*) jekk IVA taħt il-punt 4.1.1.)**

4.2.1.  Skont il-liġi tal-Istat Membru ta' oriġini, l-istrument awtentiku għandu effetti probatorji specifiċi meta mqabbel ma' dokumenti oħra bil-miktub (\*).

4.2.1.1. L-effetti probatorji specifiċi jikkoncernaw l-elementi li ġejjin: (\*)

4.2.1.1.1.  id-data li fiha tfassal l-istrument awtentiku

4.2.1.1.2.  il-post fejn tfassal l-istrument awtentiku

4.2.1.1.3.  l-oriġini tal-firem mill-partijiet tal-istrument awtentiku

4.2.1.1.4.  il-kontenut tad-dikjarazzjonijiet tal-partijiet

4.2.1.1.5.  il-fatti li l-awtorità tiddikjara bħala li ġew ivverifikati fil-preżenza tagħha

4.2.1.1.6.  l-azzjonijiet li l-awtorità tiddikjara li wettqet

4.2.1.1.7.  oħrajn (jekk jogħġbok specifika): .....

.....  
 .....  
 .....

4.2.2.  Skont il-liġi tal-Istat Membru ta' oriġini, l-istrument awtentiku jitlef l-effetti probatorji specifiċi tiegħu meta abbażi ta' (jekk jogħġbok indika jekk ikun rilevanti):

4.2.2.1.  deċizzjoni ġudizzjarja mogħtija fi

4.2.2.1.1.  proċedura ġudizzjara ordinarja

4.2.2.1.2.  proċedura ġudizzjara speċjali stipulata mil-liġi għal dan l-iskop (jekk jogħġbok indika l-isem u/jew ir-referenzi legali rilevanti): .....

.....

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

4.2.2.2.  Oħra (jekk jogħġbok specifika): .....

4.2.3.  Sa fejn taf l-awtorità, l-istrument awtentiku ma ġiex ikkontestat fl-Istat Membru ta' oriġini fir-rigward tal-awtentiċità tiegħu (\*).

4.3. **Atti legali u relazzjonijiet irregistrati fl-istrument awtentiku (\*) jekk IVA taħt il-punt 4.1.1.)**

4.3.1. Sa fejn taf l-awtorità, l-istrument awtentiku (\*):

4.3.1.1.  mhuwiex ikkontestat fir-rigward tal-atti legali u/jew ir-relazzjonijiet legali rregistrati

4.3.1.2.  qiegħed jiġi kkontestat fir-rigward tal-atti legali u/jew ir-relazzjonijiet legali rregistrati fil-punti specifiċi li mhum iex koperti minn din l-attestazzjoni (jekk jogħġbok specifika): .....

4.3.2.  Informazzjoni rilevanti oħra (jekk jogħġbok specifika): .....

5. **Aktar informazzjoni**

5.1. FI-Istat Membru ta' oriġini, l-istrument awtentiku huwa dokument validu għall-iskopijiet ta' registrazzjoni ta' dritt fil-proprjetà immobbli jew mobbli fir-reġistri tiegħu (\*).

5.1.1.  Iva (jekk jogħġbok specifika): .....

5.1.2.  Le

6. **Aċċettazzjoni tal-istrument awtentiku (Artikolu 59 tar-Regolament (UE) 2016/1103)**

6.1. Qed jintalab l-infurzar tal-istrument awtentiku? (\*)

6.1.1.  Iva

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(1) Ir-registrazzjoni f'reġistru ta' dritt fil-proprjetà immobbli jew mobbli hija soġġetta għal-liġi tal-Istat Membru fejn jinżamm ir-reġistru.

6.1.2.  Le

6.2. Jekk IVA taħt il-punt 6.1.1., l-istrument awtentiku huwa infurzabbli fl-Istat Membru ta' origini mingħajr ma huwa meħtieġ li tiġi sodisfatta xi kundizzjoni oħra? (\*)

6.2.1.  Iva (jekk jogħġbok specifika l-obbligu/obbligi infurzabbli): .....

.....

.....

.....

.....

6.2.2.  Iva, iżda limitata għal parti(jiet) tal-istrument awtentiku (jekk jogħġbok specifika l-obbligu/obbligi infurzabbli): .....

.....

.....

.....

.....

6.2.3.  L-obbligu/obbligi huwa/huma infurzabbli kontra l-persuna/persuni li ġejja/ġejjin: (\*)

6.2.3.1.  Parti A

6.2.3.2.  Parti B

6.2.3.3.  Oħra (jekk jogħġbok specifika): .....

.....

.....

7. Imgħax

7.1. Qed jintalab l-irkupru tal-imgħax? (\*)

7.1.1.  Iva

7.1.2.  Le

7.2. Jekk IVA taħt il-punt 7.1.1. (\*)

7.2.1. Imgħax

7.2.1.1.  Mhux specifikat fl-istrument awtentiku

7.2.1.2.  Iva, specifikat fl-istrument awtentiku kif ġej

7.2.1.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) <sup>(1)</sup>

(\*) Informazzjoni obligatorja.

(1) Żid in-numru ta' perjodi meħtieġa, jekk aktar minn perjodu wieħed.

7.2.1.2.2.  Ammont finali: .....

7.2.1.2.3.  Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

7.2.1.2.3.1.  Rata: ..... %

7.2.1.2.3.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĈE/rata ta' referenza tal-bank ċentrali nazzjonali: ..... )

fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

7.2.2. Imgħax statutorju li għandu jiġi kkalkolat skont (specifika l-istatut rilevanti): .....

.....

.....

7.2.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) (1)

7.2.2.2. Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

7.2.2.2.1.  Rata: ..... %

7.2.2.2.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĈE/rata ta' referenza tal-bank ċentrali nazzjonali: ..... )

fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

7.2.3. Kapitalizzazzjoni tal-imgħax (jekk jogħġbok specifika): .....

.....

.....

.....

.....

7.2.4. Munita

<input type="checkbox"/> euro (EUR)	<input type="checkbox"/> lev (BGN)
<input type="checkbox"/> koruna Ĉeka (CZK)	<input type="checkbox"/> kuna (HRK)
<input type="checkbox"/> krona (SEK)	<input type="checkbox"/> Oħra (jekk jogħġbok specifika (kodiċi ISO)): .....

**Jekk ikunu ġew miżjuda folji addizzjonali, iddikjara l-għadd totali ta' paġni (\*): .....**

**Magħmul fi (\*): ..... fi (\*): ..... (jj/xx/ssss)**

**Firma u/jew timbru tal-awtorità li qiegħda toħroġ l-attestazzjoni (\*): .....**

.....

(1) Žid in-numru ta' perjodi meħtieġa, jekk aktar minn perjodu wieħed

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

## ANNEX III

<b>ATTESTAZZJONI</b>	
<b>DWAR DEĊIŻJONI TAL-QORTI FI KWISTJONI TA' REĠIM TAL-PROPRJETÀ MATRIMONJALI</b>	
(L-Artikolu 60(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet f'materji ta' reġimi ta' proprjetà matrimonjali <sup>(1)</sup> )	
<b>1.</b>	<p><b>Stat Membru ta' oriġini (*)</b></p> <p> <input type="checkbox"/> Il-Belġju   <input type="checkbox"/> Il-Bulgarija   <input type="checkbox"/> Ir-Repubblika Ċeka   <input type="checkbox"/> Il-Ġermanja   <input type="checkbox"/> Il-Greċja   <input type="checkbox"/> Spanja   <input type="checkbox"/> Franza   <input type="checkbox"/> Il-Kroazja  <input type="checkbox"/> L-Italja   <input type="checkbox"/> Ċipru   <input type="checkbox"/> il-Lussemburgu   <input type="checkbox"/> Malta   <input type="checkbox"/> in-Netherlands   <input type="checkbox"/> l-Awstrija   <input type="checkbox"/> il-Portugall   <input type="checkbox"/> is-Slovenja  <input type="checkbox"/> il-Finlandja   <input type="checkbox"/> l-Iżvezja </p>
<b>2.</b>	<p><b>Qorti li approvat is-soluzzjoni bil-qorti jew li quddiemha ġiet konkluża s-soluzzjoni bil-qorti u l-ħruġ tal-attestazzjoni</b></p> <p>2.1. Isem u dezinjazzjoni tal-qorti <sup>(2)</sup> (*): .....</p> <p>2.2. Indirizz</p> <p>2.2.1. Triq u numru/kaxxa postali (*): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>2.2.2. Post u kodiċi postali (*): .....</p> <p>2.3. Telefon (*): .....</p> <p>2.4. Faks: .....</p> <p>2.5. Posta elettronika: .....</p> <p>2.6. Informazzjoni rilevanti oħra (jekk jogħġbok specifika): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<b>3.</b>	<p><b>Soluzzjoni bil-qorti</b></p> <p>3.1. Data (jj/xx/ssss) tas-soluzzjoni bil-qorti (*): .....</p> <p>3.2. Numru ta' referenza tas-soluzzjoni bil-qorti (*): .....</p>

<sup>(1)</sup> ĠU L 183, 8.7.2016, p. 1.

<sup>(\*)</sup> Informazzjoni obbligatorja.

<sup>(2)</sup> F'konformità mal-Artikolu 3(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1103, it-terminu "qorti" tinkludi taħt ċerti kundizzjonijiet, minbarra l-awtoritajiet ġudizzjarji, jinkludi awtoritajiet oħra u professjonisti legali b'kompetenza fi kwistjonijiet ta' suċċessjoni li jeżerċitaw funzjonijiet ġudizzjarji jew jaġixxu skont delega tas-setgħa minn awtorità ġudizzjarja jew jaġixxu taħt il-kontroll ta' awtorità ġudizzjarja. Il-lista ta' dawn l-awtoritajiet u professjonisti legali oħra hija ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

3.3. Partijiet għas-soluzzjoni bil-qorti (1)

3.3.1. **Parti A**

3.3.1.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja) (\*): .....

.....

3.3.1.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid: .....

3.3.1.3. Numru tal-identifikazzjoni (2)

3.3.1.3.1. Numru tal-identità: .....

3.3.1.3.2. Numru tas-sigurtà soċjali: .....

3.3.1.3.3. Oħra (jekk joghġbok specifika): .....

3.3.1.4. Indirizz

3.3.1.4.1. Triq u numru/kaxxa postali: .....

.....

3.3.1.4.2. Post u kodiċi postali: .....

3.3.1.4.3. Pajjiż:

Il-Belġju  Il-Bulgarija  Ir-Repubblika Ċeka  Il-Ġermanja  Il-Greċja  Spanja  Franza  
 Il-Kroazja  L-Italja  Ċipru  il-Lussemburgu  Malta  in-Netherlands  l-Awstrija  il-Portugall  
 is-Slovenja  il-Finlandja  l-Iżvezja

Ieħor (jekk joghġbok specifika l-kodiċi ISO): .....

3.3.1.5. Posta elettronika: .....

3.3.1.6. Rwol fil-proċedimenti (\*)

3.3.1.6.1.  Rikorrent

3.3.1.6.2.  Konvenut

3.3.1.6.3.  Oħra (jekk joghġbok specifika): .....

3.3.2. **Parti B**

3.3.2.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja) (\*): .....

3.3.2.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid: .....

3.3.2.3. Numru tal-identifikazzjoni (2)

(1) Jekk is-soluzzjoni bil-qorti tikkonċerna aktar minn żewġ partijiet, jekk joghġbok ehmeż skeda addizzjonali.

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(2) Jekk joghġbok indika n-numru l-aktar rilevanti, jekk ikun applikabbli.



- 3.3.2.3.1. Numru tal-identità: .....
- 3.3.2.3.2. Numru tas-sigurtà soċjali: .....
- 3.3.2.3.3. Oħra (jekk jogħġbok specifika): .....
- 3.3.2.4. Indirizz
- 3.3.2.4.1. Triq u numru/kaxxa postali: .....
- .....
- 3.3.2.4.2. Post u kodiċi postali: .....
- 3.3.2.4.3. Pajjiż
- Il-Belġju  Il-Bulgarija  Ir-Repubblika Ċeka  Il-Ġermanja  Il-Greċja  Spanja  Franza
- Il-Kroazja  L-Italja  Ċipru  il-Lussemburgu  Malta  in-Netherlands  l-Awstrija  il-Portugall
- is-Slovenja  il-Finlandja  l-Iżvezja
- Ieħor (jekk jogħġbok specifika l-kodiċi ISO): .....
- 3.3.2.5. Posta elettronika: .....
- 3.3.2.6. Rwol fil-proċedimenti (\*)
- 3.3.2.6.1.  Rikorrent
- 3.3.2.6.2.  Konvenut
- 3.3.2.6.3.  Oħra (jekk jogħġbok specifika): .....

#### 4. Infurzabbiltà tas-soluzzjoni bil-qorti

4.1. Is-soluzzjoni bil-qorti hija infurzabbli fl-Istat Membru ta' orġini mingħajr ma huwa mefthieg li tigi sodisfatta xi kundizzjoni oħra? (\*)

4.1.1.  Iva (jekk jogħġbok specifika l-obbligu/obbligi infurzabbli): .....

.....

.....

.....

4.1.2.  Iva, iżda limitata għal parti(jiet) tas-soluzzjoni bil-qorti (jekk jogħġbok specifika l-obbligu/obbligi infurzabbli): .....

.....

.....

.....

.....

4.2. L-obbligu huwa infurzabbli kontra l-persuna/persuni li gejjja/gejjin (\*)

(\*) Informazzjoni obligatorja.

- 4.2.1.  Parti A
- 4.2.2.  Parti B
- 4.2.3.  Oħra (jekk jogħġbok specifika): .....
- .....

## 5. **Imgħax**

5.1. Qed jintalab l-irkupru tal-imgħax? (\*)

5.1.1.  Iva

5.1.2.  Le

5.2. Jekk IVA taħt il-punt 5.1.1. (\*)

5.2.1. Imgħax

5.2.1.1.  Mhux specifikat fis-soluzzjoni bil-qorti

5.2.1.2.  Iva, specifikat fis-soluzzjoni bil-qorti kif ġej:

5.2.1.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) <sup>(1)</sup>

5.2.1.2.2.  Ammont finali: .....

5.2.1.2.3.  Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

5.2.1.2.3.1.  Rata: ..... %

5.2.1.2.3.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĊE/rata ta' referenza tal-bank centrali nazzjonali:..... )

fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

5.2.2. Imgħax statutorju li għandu jiġi kkalkolat skont (specifika l-istatut rilevanti): .....

.....

.....

5.2.2.1. Imgħax dovut minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

sa: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment) <sup>(1)</sup>

5.2.2.2. Metodu biex jiġi kkalkolat l-imgħax

5.2.2.2.1.  Rata: ..... %

5.2.2.2.2.  Rata: ..... % 'il fuq mir-rata ta' referenza (BĊE/rata ta' referenza tal-bank centrali nazzjonali:..... )

fis-seħħ minn: ..... (data (jj/xx/ssss) jew avveniment)

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

(1) Zid in-numru ta' perjodi meħtieġa, jekk aktar minn perjodu wieħed

5.2.3. Kapitalizzazzjoni tal-imgħax (jekk jogħġbok speċifika): .....

.....

.....

.....

.....

.....

5.2.4. Munita

euro (EUR)

lev (BGN)

koruna Ċeka (CZK)

kuna (HRK)

krona (SEK)

Oħra (jekk jogħġbok speċifika (kodiċi ISO)): .....

**Jekk ikunu ġew miżjuda folji addizzjonali, iddikjara l-ghadd totali ta' paġni (\*): .....**

**Magħmul fi (\*): ..... fi (\*): ..... (jj/xx/ssss)**

**Firma u/jew timbru tal-qorti li qiegħda toħroġ l-attestazzjoni (\*): .....**

.....

(\*) Informazzjoni obbligatorja.

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1936****tal-10 ta' Diċembru 2018****li temenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 371/2011 fir-rigward tal-limitu massimu tad-dimetilamminoetanol (DMAE)****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) u l-Artikolu 13(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni ta' addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-għoti ta' tali awtorizzazzjoni.
- (2) L-użu tal-melħ tas-sodju dimetilgliċina bhala addittiv fl-għalf ġie awtorizzat għal għaxar snin għat-tiġieġ għat-tismin bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 371/2011 <sup>(2)</sup>.
- (3) Skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, flimkien mal-Artikolu 7 tiegħu, id-detentur tal-awtorizzazzjoni ppropona li jinbidlu t-termini tal-awtorizzazzjoni billi jimmodifika l-proċess tal-manifattura. Dik l-applikazzjoni ġiet ipprezentata flimkien mad-*data* ta' sostenn rilevanti. Il-Kummissjoni bagħtet din l-applikazzjoni lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità").
- (4) Fl-opinjoni tagħha tas-17 ta' April 2018 <sup>(3)</sup>, l-Awtorità kkonkludiet li l-addittiv immanifatturat bil-proċess il-ġdid tal-manifattura ma għandux effett negattiv fuq is-saħħa tal-annimali, fuq is-saħħa tal-bniedem jew fuq l-ambjent. Barra minn hekk, ikkonkludiet ukoll li l-preżenza tad-dimetilamminoetanol (DMAE), flivell ta' 0,1 % jew inqas, ma taffettwax l-effikaċja tal-addittiv. L-Awtorità ma tqisx li hemm bżonn ta' rekwiżiti speċifiċi għas-sorveljanza ta' wara t-tqegħid fis-suq. Ivverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu ta' analiżi tal-addittiv tal-għalf fl-għalf li ġie pprezentat mil-Laboratorju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (5) Il-valutazzjoni tal-melħ tas-sodju dimetilgliċina prodott bil-proċess il-ġdid tal-manifattura, turi li l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni, kif previst fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huma ssodisfati. Għalhekk, jenhtieg li jiġi awtorizzat l-użu ta' dik is-sustanza kif speċifikat f'dan ir-Regolament.
- (6) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 371/2011 jiġi emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 371/2011, jiddaħhal dan li ġej fir-raba' kolonna "Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku", taħt "*Sustanza attività*", fit-tmiem: "Dimetilamminoetanol (DMAE) ≤ 0,1 %".

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠUL 268, 18.10.2003, p. 29.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 371/2011 tal-15 ta' April 2011 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-melħ tas-sodju dimetilgliċina bhala addittiv fl-għalf tat-tiġieġ għat-tismin (id-detentur tal-awtorizzazzjoni Taminco N.V.) (ĠU L 102, 16.4.2011, p. 6).

<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2018; 16(5):5268.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1937****tal-10 ta' Diċembru 2018****li jissostitwixxi l-Anness X tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni f'materji relatati ma' obbligi ta' manteniment**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni f'materji relatati ma' obbligi ta' manteniment <sup>(1)</sup>, u b'mod partikulari l-Artikolu 2(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness X tar-Regolament (KE) Nru 4/2009 jipprovdi lista tal-awtoritajiet amministrattivi msemmijin fl-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Ir-Renju Unit u l-Latvja innotifikaw lill-Kummissjoni dwar bidliet għall-awtoritajiet amministrattivi li jridu jitniżżlu fl-Anness X tar-Regolament (KE) Nru 4/2009.
- (3) L-awtoritajiet amministrattivi nnotifikati mir-Renju Unit u mil-Latvja u li huma mnizzla fl-Anness għal dan ir-Regolament jissodisfaw ir-rekwiżiti ddikjarati fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 4/2009.
- (4) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat rigward il-liġi applikabbli, il-ġurisdizzjoni u l-eżekuzzjoni rigward kwistjonijiet matrimonjali, ir-responsabbiltà tal-ġenituri u l-obbligi tal-manteniment.
- (5) Għalhekk, l-Anness X tar-Regolament (KE) Nru 4/2009 għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness X tar-Regolament (KE) Nru 4/2009 huwa mibdul bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 7, 10.1.2009, p. 1.

## ANNEX

## “ANNEX X

L-awtoritajiet amministrattivi msemmija fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 4/2009 huma kif ġej:

- fil-Latvja, il-Fond ta' Garanzija tal-Manteniment ('Uzturīdzekļu Garantiju Fonds'),
  - fil-Finlandja, il-Bord tal-Assistenza Soċjali ('Sosiaalilautakunta/Socialnämnd'),
  - fl-Iżvezja, l-Awtorità tal-Infurzar ('Kronofogdemyndigheten'),
  - fir-Renju Unit:
    - (a) fl-Ingilterra u Wales u l-Iskozja, id-Dipartiment ghax-Xogħol u l-Pensjonijiet (DWP) inklużi l-ferghat amministrattivi tagħha tal-Aġenzija tal-Appoġġ tat-Tfal (CSA) u s-Servizz tal-Manteniment tat-Tfal (CMS),
    - (b) fl-Irlanda ta' Fuq, is-Servizz tal-Manteniment tat-Tfal (CMS).”
-

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/1938

tat-18 ta' Settembru 2018

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed, fisem l-Unjoni Ewropea, fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni mwaqqaf permezz tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni ta' rakkomandazzjoni li tapprova l-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk li jimplementa l-istatus avanzat (2013-2017)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 217 flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta mir-rappreżentant għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra <sup>(1)</sup> (minn hawn il-quddiem imsejjaħ "il-Ftehim") kien iffirmat fis-26 ta' Frar 1996 u dahal fis-sehħ fl-1 ta' Marzu 2000 <sup>(2)</sup>.
- (2) Skont l-Artikolu 80 tal-Ftehim, il-Kunsill ta' Assoċjazzjoni mwaqqaf permezz tal-Ftehim għandu s-setgħa li jiehu deċiżjonijiet u jista' wkoll jagħmel rakkomandazzjonijiet.
- (3) Il-Kunsill ta' Assoċjazzjoni adotta fis-16 ta' Diċembru 2013 rakkomandazzjoni dwar l-implimentazzjoni ta' Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk li jimplementa l-istatus avanzat (2013-2017) <sup>(3)</sup> (minn hawn il-quddiem imsejjaħ il-"pjan ta' azzjoni").
- (4) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità bejn il-pjan ta' azzjoni u l-prijoritajiet futuri tas-shubija, il-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, permezz ta' skambju ta' ittri, jenhtieg li jadotta rakkomandazzjoni li tapprova l-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni.
- (5) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed, fisem l-Unjoni, fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, rigward l-adozzjoni ta' rakkomandazzjoni li tapprova l-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni, peress li r-rakkomandazzjoni jkollha effetti ġuridiċi.
- (6) L-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni tiffirma l-bażi tar-relazzjonijiet UE-Marokk għas-sena attwali u tippermetti li jsiru d-diskussjonijiet sabiex jiġu definiti l-linji gwida u l-prijoritajiet il-godda tas-shubija UE-Marokk għas-sena li jgejjen,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed, fisem l-Unjoni Ewropea, fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni mwaqqaf permezz tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni ta' rakkomandazzjoni li tapprova l-estensjoni b'sena tal-Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk li jimplementa l-istatus Avvanzat (2013-2017) għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' rakkomandazzjoni anness ma' din id-Deċiżjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 70, 18.3.2000, p. 2.

<sup>(2)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill u tal-Kummissjoni 2000/204/KE,KEFA tas-26 ta' Jannar 2000 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi l-Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra (ĠU L 70, 18.3.2000, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Rakkomandazzjoni Nru 1/2013 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Marokk tas-16 ta' Diċembru 2013 dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk fil-qafas tal-PEV li jimplementa l-istatus avanzat (2013-2017) (GU L 352, 24.12.2013, p. 78).



*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni u lir-Rappreżentant Għoli.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Settembru 2018.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

G. BLÜMEL

\_\_\_\_\_

ABBOZZ

**RAKKOMANDEZZJONI Nru 1/2018 TAL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI UE-MAROKK**

ta' ...

**li tapprova estensjoni ta' sena tal-Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk li jimplementa l-istatus avanzat (2013-2017)**

IL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI UE-MAROKK,

wara li kkunsidra l-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-wahda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra <sup>(1)</sup>,

filwaqt li jqis li:

- (1) Il-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-wahda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra (minn hawn il-quddiem imsejjaħ il-“Ftehim”) daħal fis-seħh fl-1 ta' Marzu 2000.
- (2) Bis-saħħa tal-Artikolu 80 tal-Ftehim, il-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jista' jagħmel ir-rakkomandazzjonijiet li jqis rilevanti għall-kisba tal-oġġettivi tal-Ftehim.
- (3) Skont l-Artikolu 90 tal-Ftehim, il-Partijiet għandhom jieħdu kull miżura ġenerali jew speċifika neċessarja biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont il-Ftehim u għandhom jaraw li jinkisbu l-oġġettivi ffissati fil-Ftehim.
- (4) L-Artikolu 10 tar-regolamenti interni tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jipprevedi l-possibbiltà li jittieħdu rakkomandazzjonijiet, bejn is-sessjonijiet, permezz tal-proċedura bil-miktub.
- (5) L-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk li jimplementa l-istatus avanzat (2013-2017) tiffirma l-bażi tar-relazzjonijiet bejn l-UE u l-Marokk fis-sena attwali u tippermetti l-bidu ta' negozjati sabiex jiġu definiti l-linji gwida u l-prijoritajiet il-godda tas-sħubija UE-Marokk għas-snin li ġejjin,

JIRRAKKOMANDA:

*Artikolu uniku*

Il-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, permezz ta' proċedura bil-miktub, jirrakkomanda l-estensjoni b'sena tal-Pjan ta' Azzjoni UE-Marokk li jimplementa l-istatus avanzat (2013-2017).

Magħmul fi ...

*Għall-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Marokk*  
*Il-President*

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 70, 18.3.2000, p. 2.

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1939****tal-10 ta' Diċembru 2018****dwar l-appoġġ tal-Unjoni għall-universalizzazzjoni u l-implimentazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażzin ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 28(1) u 31(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-12 ta' Diċembru 2003 l-Kunsill Ewropew adotta l-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva ("l-Istrateġija"), li tiddikjara li n-nonproliferazzjoni, id-diżarm u l-kontroll tal-armi jistgħu jagħtu kontribut essenzjali fil-ġlieda globali kontra t-terroriżmu billi jnaqqsu r-riskju li atturi mhux Statali jiksbu aċċess għal armi ta' qerda massiva, materjali radjuattivi u mezzi ta' kunsinna. Il-Kapitolu III tal-Istrateġija fih lista ta' miżuri li jinhtieg li jittiehdu kemm fi hdan l-Unjoni kif ukoll f'pajjiżi terzi biex tiġi miġġielda tali proliferazzjoni.
- (2) L-Unjoni qed timplimenta b'mod attiv l-Istrateġija u qed tagħti effett lill-miżuri elenkati fil-Kapitolu III tagħha, b'mod partikolari bil-ħidma favur l-universalizzazzjoni u, fejn ikun meħtieġ, bit-tishih tat-trattati, ftehimiet u arrangamenti ta' verifika ewlenin dwar id-diżarm u n-nonproliferazzjoni u bir-rilaxx ta' riżorsi finanzjarji biex jiġu appoġġati proġetti speċifiċi mmexxija minn istituzzjonijiet multilaterali bħall-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) kontra d-Droga u l-Kriminalità (UNODC) u l-Uffiċċju tan-NU għall-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu (UNOCT).
- (3) Fl-Aġenda tiegħu għad-Diżarm intitolata "Securing our Common Future", li tnediet fl-24 ta' Mejju 2018, is-Segretarju Ġenerali tan-NU nnota li r-riskji nukleari attwali kienu inaċċettabbli u li kienu qegħdin jikbru.
- (4) Fit-13 ta' April 2005, l-Assemblea Ġenerali tan-NU adottat il-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażzin ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari, li nfetħet għall-iffirmar fl-14 ta' Settembru 2005.
- (5) L-implimentazzjoni teknika ta' din id-Deciżjoni jenhtieg li tiġi fdata lill-UNODC u ċ-Ċentru tan-NU kontra t-Terroriżmu (UNCCT) tal- UNOCT.
- (6) Jenhtieg li din id-Deciżjoni tiġi implimentata f'konformità mal-Ftehim Qafas Finanzjarju u Amministrattiv, konkluz mill-Kummissjoni Ewropea man-NU dwar l-amministrazzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Unjoni għall-programmi jew proġetti amministrati min-NU.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

1. Għall-fini li tiġi żgurata l-implimentazzjoni kontinwa u prattika ta' ċerti elementi tal-Istrateġija, l-Unjoni għandha tippromwovi l-universalizzazzjoni u l-implimentazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażzin ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari "ICSANT" billi tipprovdi appoġġ għall-attivitajiet tal-UNODC, u b'mod partikolari l-Ferġha tal-Prevenzjoni tat-Terroriżmu (TPB) tiegħu, li, fost l-oħrajn, tappoġġa l-isforzi tal-Istati biex jaderixxu mal-istrumenti legali internazzjonali rilevanti u jsaħħu l-oqfsa legali u tal-gustizzja kriminali nazzjonali u l-kapaċità istituzzjonali tagħhom biex jiġġieldu kontra t-terroriżmu nukleari, u tal-programm tal-UNCCT ta' prevenzjoni tal-armi ta' qerda massiva ("AQM")/it-terroriżmu kimiku, bijoloġiku, radjoloġiku u nukleari ("CBRN") u r-Rispons għalihom, li, fost oħrajn, jipprova jappoġġa l-Istati u l-organizzazzjonijiet internazzjonali biex jipprevjenu lil gruppi terroristiċi milli jaċċessaw u jużaw materjali ta' AQM/CBRN u jiżgura li jkunu mhejjija aħjar għal attakk terroristiku li jinvolvi materjali ta' AQM/CBRN u li jkunu jistgħu jirrispondu b'mod effikaċi għalihom.

2. Il-proġetti ffinanzjati mill-UE għandhom ikollhom l-għan li:

- (a) jiżdied l-għadd ta' Stati-Partijiet għall-ICSANT;
- (b) tiżdied is-sensibilizzazzjoni dwar l-ICSANT fost il-benefiċjarji, bħal daww responsabbli, fil-livell nazzjonali, għat-tfassil tal-politika u t-teħid tad-deċiżjonijiet, inkluż membri parlamentari, u f'fora internazzjonali;
- (c) tittejjeb il-legislazzjoni nazzjonali billi jkunu inkorporati r-rekwiziti kollha tal-ICSANT;

- (d) jiġu żviluppati materjali ta' taġħlim elettroniku u materjali oħra ta' taħriġ rilevanti u jiġu inkorporati fil-forniment ta' assistenza legali teknika inkluż, fost l-oħrajn, studji ta' każijiet;
- (e) jiġi żviluppat u jiġi mantnut sit web ta' referenza li jkun fih l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-ICSANT, inkluż prattiki tajbin;
- (f) jissaħħu l-kapaċitajiet tal-uffiċjali tal-ġustizzja kriminali u partijiet interessati nazzjonali rilevanti oħra, fir-rigward tal-investigazzjoni, il-prosekuzzjoni u l-aġġudikazzjoni ta' każijiet;
- (g) jiġu żviluppati sinerġiji ma' strumenti legali internazzjonali rilevanti oħra, bħall-Konvenzjoni dwar il-Protezzjoni Fizika tal-Materjal Nukleari u l-Emenda għaliha, u r-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU (KSNU) 1540 (2004);
- (h) tissaħħaħ il-kapaċità tal-Istati biex jidentifikaw u jirrispondu għat-theddida ta' terroristi li jiksbu materjali nukleari jew radjuattivi oħra.

Il-proġetti għandhom jiġu implimentati mill-UNODC/u l-UNCCT f'kollaborazzjoni mill-qrib ma' uffiċċji lokali rilevanti tal-UNODC u istituzzjonijiet u esperti rilevanti oħra, inkluż l-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika, l-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Affarijiet ta' Diżarm, il-Grupp ta' Esperti tal-Kumitat tal-KSNU stabbilit skont il-UNSCR 1540 (2004) u ċ-Centri ta' Eċċellenza tal-UE għall-Mitigazzjoni ta' Riskju CBRN.

Fl-implimentazzjoni tal-proġetti, għandha tkun żgurata kemm il-viżibbiltà tal-Unjoni kif ukoll il-ġestjoni xierqa tal-programm.

Il-komponenti kollha tal-proġett għandhom ikunu appoġġati minn attivitajiet innovattivi u proattivi ta' komunikazzjoni mal-pubbliku, u r-riżorsi għandhom jiġu allokati kif meħtieġ.

Deskrizzjoni dettaljata ta' dawn il-proġetti tinsab fl-Anness.

## Artikolu 2

1. Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ("ir-Rappreżentant Għoli") għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
2. L-implimentazzjoni teknika tal-proġetti msemmijin fl-Artikolu 1(2) għandha titwettaq mill-UNODC u l-UNCCT. Dawn għandhom iwettqu dak il-kompitu taħt ir-responsabbiltà tar-Rappreżentant Għoli. Għal dak il-ghan, ir-Rappreżentant Għoli għandu jidhol fl-arranġamenti meħtieġa mal-UNODC u l-UNCCT.

## Artikolu 3

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-implimentazzjoni tal-proġetti msemmijin fl-Artikolu 1(2) għandu jkun ta' EUR 4 999 986. Il-baġit stmat totali tal-proġett globali għandu jkun ta' EUR 5 223 907, li għandu jiġi pprovdut permezz ta' kofinanzjament.
2. In-nefqa ffinanzjata mill-ammont ta' referenza finanzjarja stipulat fil-paragrafu 1 għandha tkun amministrata skont il-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit tal-Unjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-amministrazzjoni tajba tal-ammont ta' referenza finanzjarja msemmi fil-paragrafu 1. Għal dak il-fini, hija għandha tikkonkludi ftehimiet ta' finanzjament mal-UNODC u l-UNCCT. Il-ftehimiet ta' finanzjament għandhom jistipulaw li l-UNODC u l-UNCCT għandhom jiżguraw il-viżibbiltà tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, b'mod adatt għad-daqs taġħha.
4. Il-Kummissjoni għandha taġħmel hilita biex tikkonkludi l-ftehimiet ta' finanzjament imsemmijin fil-paragrafu 3 malajr kemm jista' jkun wara d-dhul fis-seħħ ta' din id-Deciżjoni. Hija għandha tinforma lill-Kunsill bi kwalunkwe diffikultà f'dak il-proċess u bid-data tal-konklużjoni tal-ftehimiet ta' finanzjament.

## Artikolu 4

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jirrapporta lill-Kunsill darbtejn fis-sena dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni abbażi ta' rapporti regolari mhejjija mill-UNODC u l-UNCCT. Dawk ir-rapporti għandhom jiffurmaw il-bażi għall-evalwazzjoni mwettqa mill-Kunsill.
2. Il-Kummissjoni għandha tipprovi informazzjoni darbtejn fis-sena dwar l-aspetti finanzjarji tal-implimentazzjoni tal-proġetti msemmijin fl-Artikolu 1(2).

*Artikolu 5*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Din id-Deciżjoni għandha tiskadi 36 xahar wara d-data tal-konklużjoni tal-ftehimiet ta' finanzjament imsemmijin fl-Artikolu 3(3). Madankollu, hija għandha tiskadi sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħħ tagħha jekk f'dak il-perjodu ma jkun gie konkluz l-ebda ftehim ta' finanzjament.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

F. MOGHERINI

## ANNEX

Proġett 1: Promozzjoni tal-adeżjoni permezz ta' avveniment ta' livell għoli li għandu jsir f'New York b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Uffiċċju tal-Affarijiet Legali tan-NU

Detalji tal-proġett: Ser isir avveniment ta' livell għoli fil-margini tal-Konferenza ta' Revizjoni tal-2020 tal-Partijiet għat-Trattat dwar in-Nonproliferazzjoni tal-Armi Nukleari jew fil-margini tal-Avveniment annwali tat-Trattat, organizzat mis-Segretarju Ġenerali tan-NU u li jsir b'mod parallell mad-dibattitu ġenerali tal-Assemblea Ġenerali. L-avveniment ta' livell għoli jista' jsir ukoll waqt kwalunkwe forum speċjali tan-NU dwar trattati speċifiċi li huma maħsuba biex jiffaċilitaw il-partecipazzjoni ta' Stati fil-qafas tat-trattati multilaterali.

Entità ta' implementazzjoni: UNCCT

Proġett 2: Promozzjoni tal-adeżjoni permezz ta' sessjonijiet ta' hidma reġjonali u zjarat fil-pajjiżi

Detalji tal-proġett: L-organizzazzjoni ta' sitt sessjonijiet ta' hidma reġjonali, interreġjonali u subreġjonali għal dawk li jfasslu l-politika u jieħdu d-deċiżjonijiet ta' Stati li mhumiex parti għall-ICSANT<sup>(1)</sup> fi:

- L-Afrika
- L-Asja Ċentrali u t'Isfel
- L-Ewropa
- Ix-Xlokk tal-Asja u l-Paċifiku

Materjali rilevanti żviluppati taht il-proġett (eż. studji ta' każijiet u kwestjonarji ta' awtovalutazzjoni) ser jintużaw fis-sessjonijiet ta' hidma. Minbarra li jiffukaw fuq l-ICSANT, is-sessjonijiet ta' hidma ser jindirizzaw sinerġiji mal-Konvenzjoni dwar il-Protezzjoni Fizika tal-Materjal Nukleari u l-Emenda għaliha, kif ukoll ir-Riżoluzzjoni tal-KSNU 1540 (2004).

Entità ta' implementazzjoni: UNODC

Proġett 3: Forniment ta' assistenza legiżlattiva rilevanti

Detalji tal-proġett: Il-forniment ta' assistenza legiżlattiva rilevanti lill-Istati rikjedenti permezz ta' eżamijiet dokumentarji jew sessjonijiet ta' hidma ta' abbozzar legiżlattivi (sa għaxar Stati)

Entità ta' implementazzjoni: UNODC

Proġett 4: Tishih tal-kapaċitajiet għall-partijiet interessati rilevanti, inkluż uffiċjali tal-gustizzja kriminali li jistgħu jkunu involuti fl-investigazzjoni, il-prosekuzzjoni u l-aġġudikazzjoni ta' każijiet li jinvolvu materjal nukleari u materjal radjuattiv iehor kopert mill-ICSANT

Detalji tal-proġett: Ser isiru tliet sessjonijiet ta' hidma reġjonali għall-prosekuturi ta' Stati magħżula li huma Parti għall-ICSANT fl-Afrika, l-Ewropa u l-Asja.

Entità ta' implementazzjoni: UNODC

Proġett 5: Promozzjoni tal-adeżjoni permezz tal-involviment mal-Unjoni Interparlamentari

Detalji tal-proġett: Ser isiru konsultazzjonijiet mal-Unjoni Interparlamentari bil-ħsieb li jiġu organizzati avvenimenti li jappoġġaw l-adeżjoni rapida għall-ICSANT u appelli kongunti lill-Istati li għad mhumiex parti għall-ICSANT.

Entità ta' implementazzjoni: UNCCT

Proġett 6: Studju dwar ir-raġunijiet għalfejn Stati mhux qed jaderixxu għall-ICSANT u l-isfidi ta' dawk l-Istati

Detalji tal-proġett: Studju dwar ir-raġunijiet għalfejn Stati mhux qed jaderixxu għall-ICSANT u l-isfidi ta' dawk l-Istati. L-UNCCT ser iwettaq studju akkademiku biex jikseb għarfien aktar profond tar-raġunijiet għalfejn Stati mhux qed isiru parti għall-ICSANT u l-isfidi ta' dawk l-Istati, u ser johroġ rakkomandazzjonijiet dwar kif dawk ir-raġunijiet u l-isfidi jistgħu jiġu indirizzati sabiex tiġi żgurata adeżjoni akbar u ser jindika rekwiżiti u miżuri legiżlattivi għal implimentazzjoni effettiva.

Entità ta' implementazzjoni: UNCCT

(<sup>1</sup>) L-istediniet jistgħu jiġu estiżi għal Stati Partijiet ICSANT fuq bażi ta' każ b'każ jekk il-partecipazzjoni tagħhom tkun valur miżjud.

Proġett 7: Żvilupp u manutenzjoni ta' sit web protett b'password, aġġornat regolarment li jittratta r-rizorsi kollha rigward l-ICSANT, inkluż eżempji ta' leġislazzjoni nazzjonali

Detalji tal-proġett: Is-sit web ser ikun fih ir-rizorsi disponibbli kollha dwar l-ICSANT, inkluż ġabra tal-leġislazzjonijiet nazzjonali eżistenti kollha li jimplimentaw l-ICSANT fl-Istati Partijiet kollha, ġabra ta' prattiki tajbin u leġislazzjoni mudell, artikli akkademiċi, informazzjoni u kalendarju ta' attivitajiet ta' sensibbilizzazzjoni, indirizz elettroniku apposta għal mistoqsijiet, informazzjoni dwar l-assistenza disponibbli, kwestjonarju bi tweġibiet dwar l-ICSANT u l-forniment ta' 12-il webinar ta' siegħa l-wiehed dwar aspetti differenti tal-ICSANT (erbgha bl-Ingliż, erbgha bil-Franċiż u erbgha bl-Ispanjol).

Entità ta' implementazzjoni: UNODC

Proġett 8: Żvilupp u forniment ta' manwal ta' taħriġ dwar studji ta' każijiet fittizji rilevanti għall-ICSANT

Detalji tal-proġett: Ser jiġi żviluppat manwal ta' taħriġ dwar l-ICSANT abbażi ta' studji ta' każijiet fittizji.

Entità ta' implementazzjoni: UNODC

Proġett 9: Żvilupp ta' modulu ta' taġħlim elettroniku dwar l-ICSANT

Detalji tal-proġett: Il-modulu ser jiġi tradott f'mill-inqas erba' lingwi uffiċjali tan-NU u ser ikun ospitat fuq is-sit web Globali ta' taġħlim elettroniku tal-UNODC (<https://www.unodc.org/elearning>).

Entità ta' implementazzjoni: UNODC

Proġett 10: Tishih tal-kapaċitajiet relatati mat-terrorizmu nukleari fil-qasam tas-sigurtà u l-ġestjoni tal-fruntieri

Detalji tal-proġett: L-UNCCT ser jorganizza avvenimenti ta' tishih tal-kapaċitajiet fis-sigurtà u l-ġestjoni tal-fruntieri f'sitt reġjuni:

- Is-Sahel
- L-Asja t'Isfel u x-Xlokk tal-Asja
- Il-Qarn tal-Afrika
- L-Asja Ċentrali u l-Kawkasu
- L-Ewropa tal-Lvant u tax-Xlokk
- Il-Lvant Nofsani u l-Afrika ta' Fuq

Entità ta' implementazzjoni: UNCCT

Proġett 11: Żvilupp ta' fuljetti u materjal ta' taġħlim

Detalji tal-proġett: Żvilupp ta' fuljetti promozzjonali dwar l-ICSANT fis-sitt lingwi uffiċjali kollha tan-NU u kwestjonarju ta' awtovalutazzjoni għall-Istati li qed jikkunsidraw l-adeżjoni.

Entità ta' implementazzjoni: UNODC

Eżitu mistenni tal-proġetti msemmijin hawn fuq:

1. zieda fl-għadd ta' Stati Partijiet għall-ICSANT;
2. zieda fis-sensibilizzazzjoni dwar l-ICSANT fost il-benefiċjarji, bħal daww responsabbli fil-livell nazzjonali għat-tfassil tal-politika u t-tehd tad-deċiżjonijiet, inkluż membri parlamentari, u ffora internazzjonali;
3. leġislazzjoni nazzjonali mtejba bl-inkorporazzjoni tar-rekwiżiti kollha tal-ICSANT;
4. materjali ta' taġħlim elettroniku u materjali oħra ta' taħriġ rilevanti żviluppati u inkorporati fil-forniment tal-assistenza legali teknika inkluż, fost l-oħrajn, studji ta' każijiet;
5. sit web ta' referenza li jkun fih l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-ICSANT żviluppat u mantnut, inkluż prattiki tajbin;

6. kapacitajiet imsaħha tal-uffiċjali tal-ġustizzja kriminali u partijiet interessati nazzjonali rilevanti oħra fir-rigward tal-investigazzjoni, il-prosekuzzjoni u l-aġġudikazzjoni ta' każijiet;
  7. sinerġiji żviluppati ma' strumenti legali internazzjonali rilevanti oħra bhall-Konvenzjoni dwar il-Protezzjoni Fizika tal-Materjal Nukleari u l-Emenda għaliha, u r-Risoluzzjoni tal-KSNU 1540 (2004);
  8. kapacità msahha tal-Istati biex jidentifikaw u jirrispondu għat-theddida ta' terroristi li jiksbu materjali nukleari jew radjuattivi oħra.
-



**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1940****tal-10 ta' Diċembru 2018****li temenda d-Deciżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Ġholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-20 ta' Diċembru 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2010/788/PESK <sup>(1)</sup> dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK).
- (2) Fit-12 ta' Diċembru 2016, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2016/2231 <sup>(2)</sup> b'reazzjoni għat-tfixkil tal-proċess elettorali u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem marbut miegħu fir-RDK. Dik id-Deciżjoni emendat id-Deciżjoni 2010/788/PESK billi, fost l-oħrajn, introduċiet miżuri restrittivi awtonomi skont l-Artikolu 3(2) tagħha.
- (3) Abbazi ta' rieżami tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2010/788/PESK, jenhtieg li l-miżuri restrittivi jiġgeddu sat-12 ta' Diċembru 2019.
- (4) Fil-konkluzjonijiet tiegħu ta' Diċembru 2017, il-Kunsill appella lill-atturi Kongolizi kollha, u l-aktar lill-awtoritajiet u l-istituzzjonijiet Kongolizi, biex jaqdu rwol kostruttiv fil-proċess elettorali. B'kont meħud tal-elezzjonijiet li ġejjin, il-Kunsill itenni l-importanza li jsiru elezzjonijiet kredibbli u inkluzivi li jirrispettaw l-aspirazzjoni tal-poplu Kongoliz li jeleggi r-rappreżentanti tiegħu. Il-Kunsill ser ikompli jirrevedi l-miżuri restrittivi fid-dawl tal-elezzjonijiet fir-RDK u jinsab lest biex jaġġustahom kif meħtieġ.
- (5) Id-dikjarazzjonijiet tar-raġunijiet relatati ma' tmien persuni elenkati fl-Anness II jenhtieg li jiġu emendati. Barra minn hekk, l-informazzjoni dwar il-persuni kollha elenkati f'dak l-Anness jeħtieġ li tiġi aġġornata.
- (6) Għaldaqstant, jeħtieġ li d-Deciżjoni 2010/788/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-paragrafu (2) tal-Artikolu 9 tad-Deciżjoni 2010/788/PESK huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 3(2) għandhom japplikaw sat-12 ta' Diċembru 2019. Għandhom jiġgeddu, jew jiġu emendati kif xieraq, jekk il-Kunsill iqis li l-oġettivi tagħhom ma jkunux intlaħqu."

*Artikolu 2*

Il-lista fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/788/PESK hija sostitwita bil-lista li tinsab fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK tal-20 ta' Diċembru 2010 dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2008/369/PESK (ĠU L 336, 21.12.2010, p. 30).

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2231 tat-12 ta' Diċembru 2016 li temenda d-Deciżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo (ĠU L 336 I, 12.12.2016, p. 7).

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Dicembru 2018.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

F. MOGHERINI

---

## ANNEX

## “ANNEX II

## LISTA TA' PERSUNI U ENTITAJIET IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3(2)

## A. Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
1.	Ilunga Kampete	<p>magħruf ukoll bħala Gaston Hughes Ilunga Kampete; magħruf ukoll bħala Hugues Raston Ilunga Kampete.</p> <p>Data tat-twelid: 24.11.1964.</p> <p>Post tat-twelid: Lubumbashi (RDK).</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-86-22311-29.</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Bħala Kmandant tal-Gwardja Repubblikana (GR), Ilunga Kampete kien responsabbli għall-unitajiet tal-GR skjerati fuq l-art u involuti fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti, f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Ilunga Kampete kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	<p>magħruf ukoll bħala Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four'.</p> <p>Data tat-twelid: 28.5.1964.</p> <p>Post tat-twelid: Malela (RDK).</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-87-77512-30.</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Eks Kmandant tal-ewwel zona tad-difiża tal-Armata Kongoliza (FARDC) li l-forzi tagħha ħadu sehem fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Gabriel Amisi Kumba kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>F'Lulju 2018, Gabriel Amisi Kumba nħatar Viċi Kap tal-Persunal tal-Forzi Armati Kongolizi (FARDC), b'responsabbiltà għal operazzjonijiet u intelligence.</p>	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	<p>Data tat-twelid: 8.3.1973.</p> <p>Post tat-twelid: Lubumbashi (RDK).</p> <p>Nru tal-passport: OB0260335 (validu mill-15.4.2011 sal-14.4.2016).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Bħala Kmandant tal-unità għal kontra l-irvellijiet il-<i>Légion Nationale d'Intervention</i> tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliza (PNC), Ferdinand Ilunga Luyoyo kien responsabbli għall-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Ferdinand Ilunga Luyoyo kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>F'Lulju 2017, Ferdinand Ilunga Luyoyo nħatar Kmandant tal-unità tal-PNC responsabbli għall-protezzjoni tal-istituzzjonijiet u ta' uffiċjali ta' livell għoli.</p>	12.12.2016

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
4.	Celestin Kanyama	<p>magħruf ukoll bħala Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin;</p> <p>Esprit de mort.</p> <p>Data tat-twelid: 4.10.1960.</p> <p>Post tat-twelid: Kananga (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Nru tal-passport: OB0637580 (validu mill-20.5.2014 sad-19.5.2019).</p> <p>Inghata viża ta' Schengen bin-numru 011518403, mahruġa fit-2.7.2016.</p> <p>Indirizz: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Bhala Kummissarju tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC), Celestin Kanyama kien responsabbli għall-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'din il-kapaċità, Celestin Kanyama kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>F'Lulju 2017, Celestin Kanyama nhatar Direttur Ġenerali tal-iskejjel ta' taħriġ tal-Pulizija Nazzjonali.</p>	12.12.2016
5.	John Numbi	<p>magħruf ukoll bħala John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi.</p> <p>Data tat-twelid: 16.8.1962.</p> <p>Post tat-twelid: Jadotville-Likasi-Kolwezi (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Eks Spettur Ġenerali tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC), John Numbi kien involut fil-kampanja ta' intimidazzjoni vjolenti mwettqa fil-kuntest tal-elezzjonijiet tal-gvernaturi ta' Marzu 2016 fl-erba' provincji tal-ex-Katangan u, bhala tali, huwa responsabbli għall-impediment ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika bil-ħsieb li jsiru elezzjonijiet fir-RDK. F'Lulju 2018, John Numbi nhatar Spettur Ġeneral tal-Forzi Armati Kongoliżi (FARDC).</p>	12.12.2016
6.	Roger Kibelisa	<p>magħruf ukoll bħala Roger Kibelisa Ngambaswi.</p> <p>Data tat-twelid: 9.9.1959.</p> <p>Post tat-twelid: Fayala (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 24, avenue Photopao, Kinshasa/Mont Ngafula, RDK.</p>	<p>Bhala Direttur għall-Intern fis-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR) Roger Kibelisa kien hu involut fil-kampanja ta' intimidazzjoni mwettqa minn uffiċjali tal-ANR lejn membri tal-oppożizzjoni, inkluż arresti arbitrarji u detenzjoni. Roger Kibelisa għalhekk dgħajjed l-istat tad-dritt u impedixxa soluzzjoni kunsenswali u paċifika lejn elezzjonijiet fir-RDK.</p>	12.12.2016
7.	Delphin Kaimbi	<p>magħruf ukoll bħala Delphin Kahimbi Kasagwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi.</p> <p>Data tat-twelid: 15.1.1969 (alternattivament: 15.7.1969).</p> <p>Post tat-twelid: Kiniezire/Goma (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Nru tal-Passaport Diplomatiku: DB0006669 (validu mit-13.11.2013 sat-12.11.2018).</p> <p>Indirizz: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, RDK.</p>	<p>Eks Kap tal-Korp tal-Intelligence Militari (eks-DEMIAP), parti miċ-Ċentru Nazzjonali tal-Operazzjonijiet, l-istruttura ta' kmand u ta' kontroll responsabbli għall-arresti arbitrarji u r-repressjoni vjolenta f'Kinshasa f'Settembru 2016, u responsabbli għall-forzi li pparteċipaw fl-intimidazzjoni u l-arresti arbitrarji u r-repressjoni vjolenta u għall-impediment ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika bil-ħsieb li jsiru elezzjonijiet fir-RDK. F'Lulju 2018, Delphin Kaimbi nhatar assistent Kap tal-Persunal fi ħdan il-Persunal Ġenerali tal-FARDC, b'responsabilità għall-intelligence.</p>	12.12.2016

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
8.	Evariste Boshab, eks-Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà	<p>magħruf ukoll bhala Evariste Boshab Mabub Ma Bileng.</p> <p>Data tat-twelid: 12.1.1956.</p> <p>Post tat-twelid: Tete Kalamba (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Numru tal-passaport diplomatiku: DP0000003 (validu: 21.12.2015 — skadenza: 20.12.2020).</p> <p>il-Viża ta' Schengen skadjet fil-5.1.2017.</p> <p>Indirizz: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDK.</p>	<p>Fil-kapaċità tiegħu ta' Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà minn Diċembru 2014 sa Diċembru 2016, Evariste Boshab kien uffiċjalment responsabbli mill-pulizija u s-servizzi ta' sigurtà u l-koordinazzjoni tal-ħidma tal-gvernaturi provinċjali. F'din il-kapaċità, huwa kien responsabbli għall-arrest ta' attivisti u ta' membri tal-oppożizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, inkluż bejn Settembru 2016 u Diċembru 2016 b'reazzjoni għad-dimostrazzjonijiet f'Kinshasa, li wassal biex għadd kbir ta' ċivili nqatlu jew indarbu mis-servizzi ta' sigurtà. Evariste Boshab kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	29.5.2017
9.	Alex Kande Mupompa, eks Gvernatur ta' Kasai Central	<p>magħruf ukoll bhala Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa.</p> <p>Data tat-twelid: 23.9.1950.</p> <p>Post tat-twelid: Kananga (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: Kongoliża u Belġjana.</p> <p>Numru tal-passaport tar-RDK: OP0024910 (validu: 21.3.2016 — skadenza: 20.3.2021).</p> <p>Indirizzi: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belġju</p> <p>Indirizz: 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Bhala Gvernatur ta' Kasai Central sa Ottubru 2017, Alex Kande Mupompa kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza, repressjoni vjolenti u qtil extragudizzjarju mwettqa mill-forzi tas-sigurtà u l-PNC f'Kasai Central minn Awwissu 2016, inkluż qtil fit-territorju ta' Dibaya fi Frar 2017.</p> <p>Alex Kande Mupompa kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	29.5.2017
10.	Jean-Claude Kazembe Musonda, eks-Gvernatur ta' Haut-Katanga	<p>Data tat-twelid: 17.5.1963.</p> <p>Post tat-twelid: Kashobwe (DRK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, RDK.</p>	<p>Bhala Gvernatur ta' Haut Katanga sa April 2017, Jean-Claude Kazembe Musonda kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti mwettqa mill-forzi tas-sigurtà u l-PNC f'Haut Katanga, inkluż bejn il-15 u l-31 ta' Diċembru 2016 meta, b'reazzjoni għall-protesti f'Lubumbashi, 12-il persuna ċivili nqatlu u 64 indarbu b'rizultat tal-użu ta' forza letali mill-forzi tas-sigurtà inkluż agenti tal-PNC.</p> <p>Jean-Claude Kazembe Musonda kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	29.5.2017

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
11.	Lambert Mende, Ministru għall-Komunikazzjoni u l-Mezzi tax-Xandir, u kelliem tal-Gvern	<p>magħruf ukoll bħala Lambert Mende Omalanga.</p> <p>Data tat-twelid: 11.2.1953.</p> <p>Post tat-twelid: Okolo (RDK).</p> <p>Numru tal-passaport diplomatiku: DB0001939 (mahruġ: 4.5.2017 — jiskadi: 3.5.2022).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 20, avenue Kalongo, Kinshasa/Ngaliema, RDK.</p>	<p>Bħala Ministru għall-Komunikazzjoni u l-Mezzi tax-Xandir mill-2008, Lambert Mende huwa responsabbli għal politika repressiva għall-mezzi tax-xandir li tikser id-dritt tal-libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni u ddgħajef il-kisba ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika għall-elezzjonijiet fir-RDK. Fit-12 ta' Novembru 2016, huwa adotta digriet li jillimita l-possibiltà li mezz tax-xandir barranin ixandru fir-RDK.</p> <p>Bi ksur tal-ftehim politiku milhuq fil-31 ta' Diċembru 2016 bejn il-maġġoranza presidenzjali u l-partiti tal-oppożizzjoni, sa Ottubru 2018 għadd ta' xandara kienu għandhom ma ssokk-tawx ixandru.</p> <p>Fil-kapaċità tiegħu bħala Ministru għall-Komunikazzjoni u l-Mezzi tax-Xandir, Lambert Mende huwa għalhekk responsabbli li fixkel il-kisba ta' soluzzjoni kunsenswali u paċifika għall-elezzjonijiet fir-RDK, inkluż b'atti ta' repressjoni.</p>	29.5.2017
12.	Brigadier Ġeneral Eric Ruhorimbere, Viċi Kmandant tal-21 reġjun militari (Mbujimayi)	<p>magħruf ukoll bħala Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux.</p> <p>Data tat-twelid: 16.7.1969.</p> <p>Post tat-twelid: Minembwe (RDK).</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-69-09-51400-64.</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Numru tal-passaport tar-RDK: OB0814241.</p> <p>Indirizz: Mbujimayi, Provinċja ta' Kasai, RDK.</p>	<p>Bħala Viċi Kmandant tal-21 reġjun militari minn Settembru 2014 sa Lulju 2018, Eric Ruhorimbere kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u għal kazijiet ta' qtil extrajudizzjarju mwettqa mill-FARDC, speċjalment kontra l-milizzja Nsapu u kontra nisa u tfal.</p> <p>Eric Ruhorimbere kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. F'Lulju 2018, Eric Ruhorimbere nhatar Kmandant tas-settur operattiv ta' Nord Equateur.</p>	29.5.2017.
13.	Ramazani Shadari, eks Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà	<p>magħruf ukoll bħala Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary.</p> <p>Data tat-twelid: 29.11.1960.</p> <p>Post tat-twelid: Kasongo (RDK).</p> <p>Nazzjonalità: RDK.</p> <p>Indirizz: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDK.</p>	<p>Bħala Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà sa Frar 2018, Ramazani Shadari kien uffiċjalment responsabbli mill-pulizija u s-servizzi ta' sigurtà u mill-koordinazzjoni tal-ħidma tal-gvernaturi provinċjali. F'din il-kapaċità, kien responsabbli għall-arrest ta' attivisti u membri tal-oppożizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, bħall-mizuri ta' repressjoni vjolenti ta' membri tal-moviment Bundu Dia Kongo (BDK) fil-Kongo Ċentrali, ir-repressjoni f'Kinshasa f'Janar-Frar 2017 u l-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti fil-provinċji ta' Kasai.</p> <p>F'din il-kapaċità, Ramazani Shadari kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>Fi Frar 2018, Ramazani Shadari kien innominat Segretarju Permanenti tal-Parti du peuple pour la reconstruction et le développement (PPRD).</p>	29.5.2017

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għal dezinjazzjoni	Data ta' elenkar
14.	Kalev Mutondo, Kap (formalment Amministratur Ġenerali) tas-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR)	maghruf ukoll bhala Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Data tat-twelid: 3.3.1957. Nazzjonalità: RDK. Numru tal-passaport: DB0004470 (mahruġ: 8.6.2012 — jiskadi: 7.6.2017). Indirizz: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDK.	Bhala l-Kap tas-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR) għal żmien twil, Kalev Mutondo huwa involut fl-arrest arbitrarju, id-detenzjoni u t-trattament hażin ta' membri tal-oppożizzjoni, attivisti tas-soċjetà ċivili u oħrajn, u responsabbli għal dawn l-atti. Għalhekk huwa dghajjed l-istat ta' dritt u fixkel milli tintlaħaq soluzzjoni kunsenswali u paċifika għall-elezzjonijiet fir-RDK, kif ukoll kien involut fl-ippjanar jew id-direzzjoni ta' atti li jikkostitwixxu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.	29.5.2017

B. Entitajiet”.

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1941****tal-10 ta' Diċembru 2018****li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2016/610 dwar missjoni ta' taħriġ militari tal-Unjoni Ewropea fir-  
Repubblika Ċentru-Afrikana**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari l-Artikolu 42(4) u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fid-19 ta' April 2016, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2016/610 <sup>(1)</sup> li stabbiliet Missjoni ta' Taħriġ Militari tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Ċentru-Afrikana (EUTM RCA).
- (2) Fit-30 ta' Lulju 2018, il-Kunsill estenda l-mandat tal-Missjoni sad-19 ta' Settembru 2020 permezz tad-Deċiżjoni (PESK) 2018/1082 <sup>(2)</sup>.
- (3) Fil-15 ta' Ottubru 2018, f'konklużjonijiet dwar ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, il-Kunsill għaraf li jkun xieraq li tintlaqa' t-talba mill-awtoritajiet Ċentru-Afrikani għal assistenza addizzjonali lill-Forzi tas-Sigurtà Interna tar-Repubblika Ċentru-Afrikana billi jiġi stabbilit u stazzjonat, malajr kemm jista' jkun, pilastru dedikat tal-interoperabbiltà fi ħdan l-EUTM RCA inkarigat biex jipprovdi pariri strateġiċi f'dan il-qasam.
- (4) Jenhtieg li d-Deċiżjoni (PESK) 2016/610 tiġi emendata skont dan.
- (5) Barra minn hekk, il-Kunsill fil-konklużjonijiet tiegħu tal-15 ta' Ottubru 2018 għaraf l-utilità, issottolinjata mir-reviżjoni strateġika tal-EUTM RCA, li tkompli tiġi meqjusa l-adeqwatezza li tissahħah l-azzjoni tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-Forzi tas-Sigurtà Interni permezz ta' azzjoni civili ddedikata tal-PSDK. Il-Kunsill innota f'dawn il-konklużjonijiet li ser jerga' lura għal dan is-sugġett fis-sajf tal-2019, b'kont mehud tal-ewwel riżultati tal-pilastru interoperabbli u fil-qafas tar-reviżjoni strateġika tal-EUTM RCA.
- (6) F'konformità mal-Artikolu 5 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma tihux sehem fl-elaborazzjoni u fl-implimentazzjoni ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni li għandhom implikazzjonijiet ta' difiża. Konsegwentement, id-Danimarka mhix qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni, mhix marbuta minnha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha u ma tihux sehem fil-finanzjament ta' din il-missjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deċiżjoni (PESK) 2016/610 hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 1(2), jiżdied dan li ġej:

“(d) pariri strateġiċi lill-Ministeru għall-Affarijiet Interni, lid-Direttur Ġenerali tal-Pulizija u lid-Direttur Ġenerali tal-Gendarmerie, sabiex tippermetti sussegwentement l-interoperabbiltà u l-użu koordinat tal-forzi tad-difiża u s-sigurtà interna fir-Repubblika Ċentru-Afrikana.”;

- (2) fl-Artikolu 10, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-EUTM RCA għall-perijodu mill-20 ta' Settembru 2018 sad-19 ta' Settembru 2020 għandu jkun ta' EUR 26 131 485. Il-persentaġġ ta' dan l-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) tad-Deċiżjoni (PESK) 2015/528 għandu jkun ta' 0 % u l-persentaġġ imsemmi fl-Artikolu 34(3) ta' dik id-Deċiżjoni għandu jkun ta' 0 % għall-impenji u 0 % għall-ħlasijiet.”.

<sup>(1)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/610 tad-19 ta' April 2016 dwar Missjoni ta' Taħriġ Militari tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Ċentru-Afrikana (EUTM RCA) (ĠU L 104, 20.4.2016, p. 21).

<sup>(2)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1082 tat-30 ta' Lulju 2018 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2016/610 dwar missjoni ta' taħriġ militari tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Ċentru-Afrikana (ĠU L 194, 31.7.2018, p. 140).



*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Dicembru 2018.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
F. MOGHERINI

---

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1942****tal-10 ta' Diċembru 2018****li testendi u temenda d-Deciżjoni 2012/389/PESK dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità fis-Somalja (EUCAP Somalia)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 42(4) u 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-16 ta' Lulju 2012, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2012/389/PESK <sup>(1)</sup> dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità Marittima Reġjonali fil-Qarn tal-Afrika (EUCAP NESTOR).
- (2) Fit-12 ta' Diċembru 2016, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2016/2240 <sup>(2)</sup>, li temenda d-Deciżjoni 2012/389/PESK. L-isem tal-missjoni nbidel għal EUCAP Somalia u l-mandat tagħha ġie estiż sal-31 ta' Diċembru 2018.
- (3) Fil-15 ta' Frar 2018, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2017/226 <sup>(3)</sup>, li temenda d-Deciżjoni 2012/389/PESK u li tipprevedi ammont ta' referenza finanzjarja għall-perijodu sal-31 ta' Diċembru 2018.
- (4) Wara r-Rieżami Strategiku Olistiku u Kkoordinat tal-involvement tal-PSDK fis-Somalja u l-Qarn tal-Afrika, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà qabel li jemenda l-mandat tal-Missjoni u jestendih sal-31 ta' Diċembru 2020.
- (5) Għalhekk jenhtieg li d-Deciżjoni 2012/389/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deciżjoni 2012/389/PESK hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 3(1), il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) taħdem għal dawn l-objettivi billi tappoġġa lill-awtoritajiet Somali fl-iżvilupp tal-leġislazzjoni neccessarja u fl-istabbiliment ta' awtoritajiet ġudizzjarji u billi tipprovdi l-mentoring, il-konsulenza, it-taħriġ u t-tagħmir meħtieġa għall-entitajiet Somali tal-infurzar tal-liġi marittima ċivili u billi tipprovdi konsulenza dwar il-politika, il-kmand, il-kontroll u l-koordinazzjoni lill-Ministeru għas-Sigurtà Interna u lill-pulizija f'appoġġ għal inizjattivi mill-UE u minn shab internazzjonali.";

- (2) fl-Artikolu 13(1), jizdied is-subparagrafu li ġej:

"L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-EUCAP Somalia għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2019 sal-31 ta' Diċembru 2020 għandu jkun ta' EUR 66 100 000.";

- (3) fl-Artikolu 16, it-tieni sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

"Hija għandha tapplika sal-31 ta' Diċembru 2020.".

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/389/PESK tas-16 ta' Lulju 2012 dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità fis-Somalja (EUCAP Somalia) (GU L 187, 17.7.2012, p. 40).

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2240 tat-12 ta' Diċembru 2016 li temenda d-Deciżjoni 2012/389/PESK dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità Marittima Reġjonali fil-Qarn tal-Afrika (EUCAP NESTOR) (GU L 337, 13.12.2016, p. 18).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/226 tal-15 ta' Frar 2018 li temenda d-Deciżjoni 2012/389/PESK dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità fis-Somalja (EUCAP Somalia) (GU L 43, 16.2.2018, p. 15).

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Dicembru 2018.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
F. MOGHERINI

---

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1943****tal-10 ta' Diċembru 2018**

**li temenda d-Deciżjoni (PESK) 2017/2303 li tappoġġa t-tkomplija tal-implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU 2118 (2013) u d-deciżjoni tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW EC-M-33/DEC.1 dwar il-qerda tal-armi kimiċi Sirjani, fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-proliferazzjoni tal-armi ta' qerda massiva**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 28(1) u 31(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-12 ta' Diċembru 2017, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2017/2303 <sup>(1)</sup>.
- (2) Id-Deciżjoni (PESK) 2017/2303 tippredvi perijodu ta' implimentazzjoni ta' 12-il xahar għall-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 1(2) tagħha mid-data tal-konkluzjoni tal-ftehim ta' finanzjament imsemmi fl-Artikolu 3(3) tagħha.
- (3) Fit-3 ta' Ottubru 2018, l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi ("l-OPCW"), li hija responsabbli mill-implimentazzjoni teknika tal-proġett, talbet l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni biex testendi l-perijodu ta' implimentazzjoni tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2303 bi 12-il xahar. Dik l-estensjoni tippermetti lill-OPCW tkompli bl-implimentazzjoni tal-attivitajiet kif supplimentati mid-Deciżjoni li Tindirizza t-Theddida mill-Użu ta' Armi Kimiċi (C-SS-4/DEC.3) tal-Konferenza tal-Istati Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-Iżvilupp, il-Produzzjoni, il-Ħażna u l-Użu ta' Armi Kimiċi u dwar il-Qerda tagħhom u tilhaq l-oġġettivi pjanati ta' dawk l-attivitajiet, inkluż it-titjib tal-kapaċità tal-OPCW li tindirizza t-theddida tal-użu ta' armi kimiċi.
- (4) L-emenda mitluba tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2303 tikkoncerna l-Artikolu 5(2) tagħha, u t-Taqsima 8 tal-Anness ta' dik id-Deciżjoni fejn iridu jiġu modifikati d-deskrizzjonijiet.
- (5) It-tkomplija tal-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 1(2) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2303, kif imsemmija b'mod speċifiku fit-talba li saret mill-OPCW fit-3 ta' Ottubru 2018, tista' titwettag mingħajr l-ebda implikazzjoni fuq ir-riżorsi.
- (6) Għalhekk, id-Deciżjoni (PESK) 2017/2303 jenhtieg li tiġi emendata biex tippermetti t-tkomplija tal-implimentazzjoni tal-attivitajiet imsemmija fiha, permezz tal-estensjoni tat-tul taż-żmien tagħha skont il-każ,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deciżjoni (PESK) 2017/2303 hija b'dan emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 5(2) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Din id-Deciżjoni għandha tiskadi 24 xahar wara d-data tal-konkluzjoni tal-ftehim ta' finanzjament bejn il-Kummissjoni u l-OPCW imsemmi fl-Artikolu 3(3), jew għandha tiskadi sitt xhur wara d-dhul fis-seħh tagħha jekk dak il-ftehim ta' finanzjament ma jkunx ġie konkluż sa dak iż-żmien."

- (2) It-test tat-Taqsima 8 tal-Anness huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Tul ta' żmien stmat

It-tul ta' żmien tal-proġett huwa previst li jkun 24 xahar."

<sup>(1)</sup> Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2303 tat-12 ta' Diċembru 2017 li tappoġġa t-tkomplija tal-implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU 2118 (2013) u d-deciżjoni tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW EC-M-33/DEC.1 dwar il-qerda tal-armi kimiċi Sirjani, fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-proliferazzjoni tal-armi ta' qerda massiva (ĠU L 329, 13.12.2017, p. 55).

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Dicembru 2018.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
F. MOGHERINI

---

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1944****tal-10 ta' Diċembru 2018****li tħassar id-Deciżjoni 2010/127/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Eritrea**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-23 ta' Diċembru 2009, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) adotta r-Riżoluzzjoni 1907 (2009) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (UNSCR) li timponi miżuri restrittivi kontra l-Eritrea, li jikkonsistu fi projbizzjoni fuq il-bejgħ u l-provvista ta' armi u materjal relatat lejn u mill-Eritrea.
- (2) Fl-1 ta' Marzu 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2010/127/PESK ( <sup>(1)</sup> ) dwar miżuri restrittivi kontra l-Eritrea skont il-UNSCR 1907 (2009) tal-KSNU.
- (3) Fl-14 ta' Novembru 2018, il-KSNU adotta l-UNSCR 2444 (2018) li ttejjem, b'effett immedjat, il-miżuri restrittivi kollha tan-NU kontra l-Eritrea.
- (4) Id-Deciżjoni 2010/127/PESK jenhtieg li tithassar,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deciżjoni 2010/127/PESK hija b'dan imħassra.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dik tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill**Il-President*

F. MOGHERINI

---

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/127/PESK tal-1 ta' Marzu 2010 dwar miżuri restrittivi kontra l-Eritrea (ĠUL 51, 2.3.2010, p. 19).

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1945****tal-10 ta' Diċembru 2018****li temenda d-Deċiżjoni 2010/231/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' April 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/231/PESK <sup>(1)</sup>.
- (2) Fl-14 ta' Novembru 2018, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-Riżoluzzjoni 2444 (2018). Din ir-Riżoluzzjoni tinnota li wiehed mill-kriterji għall-elenkar taht ir-Riżoluzzjoni 1844 (2008) huwa l-impenn fi jew il-forniment ta' appoġġ għal atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tas-Somalja, u tiddeciedi li atti bħal dawn jistgħu jinkludu wkoll, iżda mhumiex limitati għall-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jinvolvu vjolenza sesswali u vjolenza bbażata fuq il-ġeneru.
- (3) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Deċiżjoni 2010/231/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2010/231/PESK, l-ewwel inċiż huwa sostitwit b'dan li ġej:

“— huma impenjati fi, jew li jipprovdu appoġġ għal, atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tas-Somalja, meta tali atti jinkludu, iżda mhumiex limitati għal:

- (i) l-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jinvolvu vjolenza sesswali u vjolenza bbażata fuq il-ġeneru;
- (ii) atti li jheddu l-proċess ta' paċi u r-rikonċiljażżjoni fis-Somalja;
- (iii) atti li jheddu l-Gvern Federali tas-Somalja jew l-AMISOM bil-forza.”

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussel, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill**Il-President*

F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK tas-26 ta' April 2010 dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja u li tirrevoka l-Pożizzjoni Komuni 2009/138/PESK (GU L 105, 27.4.2010, p. 17).

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1946****tal-10 ta' Diċembru 2018****li timplimenta d-Deciżjoni (PESK) 2015/740 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sudan t'Isfel**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/740 tas-7 ta' Mejju 2015 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sudan t'Isfel u li tħassar id-Deciżjoni 2014/449/PESK <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-7 ta' Mejju 2015, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2015/740.
- (2) Fil-21 ta' Novembru 2018, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti stabbilit bis-saħħa tar-Risoluzzjoni 2206 (2015) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti aġġorna l-informazzjoni li tirrigwarda persuna soġġetta għal miżuri restrittivi.
- (3) Jenhtieg għalhekk li l-Anness I għad-Deciżjoni (PESK) 2015/740 jiġi emendat kif meħtieġ.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

L-Anness I għad-Deciżjoni (PESK) 2015/740 huwa b'dan emendat kif stabbilit fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kunsill**Il-President*

F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 117, 8.5.2015, p. 52.



## ANNEX

L-entrata li tikkonċerna l-persuna elenkata hawn taht hija sostitwita bl-entrata li ġejja:

“1. Gabriel JOK RIAK MAKOL (maghruf ukoll bhala: a) Gabriel Jok b) Jok Riak c) Jock Riak)

Titlu: Logutenent Ġeneral

Kariga: a) Eks-Kmandant ta' Sector One tal-Armata għal-Liberazzjoni tal-Poplu tas-Sudan (SPLA); b) Kap tal-Forzi tad-Difiża

Data tat-Twelid: 1 ta' Jannar 1966

Post tat-twelid: BOR, is-Sudan/is-Sudan t'Isfel

Nazzjonalità: Sudan t'Isfel

Nru tal-passaport: Is-Sudan t'Isfel numru D00008623

Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali: M6600000258472

Indirizz: a) L-Istat ta' Unity, is-Sudan t'Isfel b) Wau, Bahr El Ghazal tal-Punent, is-Sudan t'Isfel

Data tad-deżinjazzjoni min-NU: 1 ta' Lulju 2015

**Taghrif iehor:** Mahtur Kap tal-Forzi tad-Difiża fit-2 ta' Mejju 2018. Ikkmanda lis-Sector One tal-SPLA, li jopera prinċipalment fl-Istat ta' Unity, sa minn Jannar 2013. Fil-pożizzjoni tiegħu bhala kmandant ta' Sector One tal-SPLA, kabbar u estenda l-kunflitt fis-Sudan t'Isfel permezz ta' ksur tal-Ftehim dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet. L-SPLA hija entità militari tas-Sudan t'Isfel li kienet involuta f'azzjonijiet li estendew l-kunflitt fis-Sudan t'Isfel, inkluż il-ksur tal-Ftehim ta' Jannar 2014 dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet u l-Ftehim tad-9 ta' Mejju 2014 biex tiġi Solvuta l-Kriżi fis-Sudan t'Isfel, li kien impenn mill-ġdid lejn is-CoHA, u ostakolat l-attivitajiet tal-Mekkaniżmu ta' Monitoraġġ u Verifika tal-IGAD. Link għas-sit web tal-Avviz Speċjali tal-INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5879060>

**Informazzjoni mit-taqsira narrattiva tar-raġunijiet għall-elenkar ipprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:**

Gabriel Jok Riak ġie elenkat fl-1 ta' Lulju 2015 skont il-paragrafi 7(a), 7(f) u 8 tar-riżoluzzjoni 2206 (2015) għal, 'azzjonijiet jew politiki li għandhom l-għan jew l-effett li jespandu jew jestendu l-konflitt fis-Sudan t'Isfel jew li jostakolaw it-taħdidiet jew il-proċessi ta' rikonċiljazzjoni jew paċi, inkluż ksur tal-Ftehim dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet'; 'it-tfixkil tal-attivitajiet ta' missjonijiet internazzjonali, diplomatiċi, jew umanitarji taż-żamma tal-paċi fis-Sudan t'Isfel, inkluż il-Mekkaniżmu ta' Monitoraġġ u Verifika tal-IGAD jew tal-kunsinna jew id-distribuzzjoni ta' għajjnuna umanitarja jew l-aċċess għaliha'; u bhala mexxej 'ta' kwalunkwe entità, inkluż kwalunkwe grupp tal-gvern tas-Sudan t'Isfel, tal-oppożizzjoni, ta' milizzja, jew ta' grupp iehor, li kien involut, jew li l-membri tiegħu kienu involuti, fi kwalunkwe waħda mill-attivitajiet deskritti fil-paragrafi 6 u 7'.

Gabriel Jok Riak huwa l-kmandant ta' Sector One tal-Armata għal-Liberazzjoni tal-Poplu tas-Sudan (SPLA), entità militari tas-Sudan t'Isfel li kienet involuta f'azzjonijiet li estendew il-kunflitt fis-Sudan t'Isfel, inkluż il-ksur tal-Ftehim ta' Jannar 2014 dwar il-Waqfien mill-Ostilitajiet (CoHA) u l-Ftehim tad-9 ta' Mejju 2014 biex tiġi Solvuta l-Kriżi fis-Sudan t'Isfel (Il-Ftehim ta' Mejju), li kien impenn mill-ġdid lejn is-CoHA.

Jok Riak ikkmanda lis-Sector One tal-SPLA, li jopera prinċipalment fl-Istat ta' Unity, sa minn Jannar 2013. Id-Divizjonijiet Tlieta, Erbgħa u Hamsa tal-SPLA huma subordinati għal Sector One u tall-kmandant tiegħu, Jok Riak.

Jok Riak u l-forzi ta' Sector One u Three tal-SPLA taht il-kmand ġenerali tiegħu kienu involuti f'bosta azzjonijiet, kif dettaljati hawn taht, bi ksur tal-impenji tas-CoHA ta' Jannar 2014 biex jieqfu l-azzjonijiet militari kollha mmirati lejn il-forzi ta' oppożizzjoni, kif ukoll azzjonijiet provokatorji oħra, jiġu ffrizati l-forzi fis-siti attwali ta' tagħhom, u joqogħdu lura minn attivitajiet bhall-moviment ta' forzi jew ir-riforniment ta' munizzjon li jistgħu jwasslu għal konfront militari.

Il-forzi tal-SPLA taht il-kmand ġenerali ta' Jok Riak kisru diversi drabi il-ftehim tas-CoHA permezz ta' ostilitajiet evidenti.

Fl-10 ta' Jannar 2014, forza tal-SPLA taht il-kmand ġenerali tal-kmandant tas-Sector One Jok Riak hatfet Bentiu, li kienet tqiegħdet preċedentement taht il-kontroll tal-Armata għal-Liberazzjoni tal-Poplu tas-Sudan fl-Oppożizzjoni (SPLM-IO) mill-20 ta' Dicembru 2013. Id-Divizjoni Tlieta tal-SPLA għamlet imbuskata u bbumbardjat għallieda tal-SPLM-IO qrib Leer fit wara li ġie ffirmat is-CoHA ta' Jannar 2014 u f'nofs April 2014 hatfu Mayom u qatlu aktar minn 300 truppa tal-SPLM-IO.

Fl-4 ta' Mejju 2014, forza tal-SPLA mmexxija minn Jok Riak reġgħu hatfu Bentiu. Fuq it-televizjoni statali f'Juba, kelliem għall-SPLA stqarr li l-armata tal-gvern taht il-kmand ta' Jok Riak kienet hatfet Bentiu fl-erbgha ta' waranofsinar, filwaqt li zied jghid li kienu involuti id-Divizjoni Tlieta u taskforce speċjali tal-SPLA. Sigħat wara li thabbar il-Ftehim ta' Mejju, il-forzi tad-Divizjoni Tlieta u Erbgha tal-SPLA ggiieldu kontra u reġgħu lura l-ggħieda tal-oppożizzjoni li aktar kmieni kienu attakkaw il-pożizzjonijiet tal-SPLA qrib Bentiu u fir-reġjuni taż-żejt tat-tramuntana tas-Sudan t'Isfel.

Ukoll wara l-iffirmar tal-Ftehim ta' Mejju it-truppi tad-Divizjoni Tlieta tal-SPLA reġgħu hatfu Wang Kai, u l-kmandant tad-divizjoni Santino Deng Wol, awtorizza lill-forzi tiegħu biex joqtlu lil kull min ikun qed iġorr fuqu xi arma jew ikun qed jinheba d-dar, u ordnalhom biex jaharqu kwalunkwe dar li fiha jkun hemm xi forzi tal-oppożizzjoni.

Lejn l-aħħar ta' April u Mejju 2015, il-forzi tas-Sector One tal-SPLA mmexxija minn Jok Riak wettqu offensiva militari fuq skala sħiħa kontra l-forzi tal-oppożizzjoni fl-Istat ta' Unity mill-Istat ta' Lakes.

Bi ksur tat-termini tas-CoHA kif deskritt hawn fuq, Jok Riak allegatament ipprova jsewwi t-tankijiet u jimmodifikahom għall-użu kontra l-forzi tal-oppożizzjoni kmieni f'Settembru 2014. Tard f'Ottubru 2014, mill-inqas 7 000 truppa u armi b'saħħithom tal-SPLA mid-Divizjoni Tlieta u Hamsa reġgħu kienu skjerati biex isahħu t-truppi tad-Divizjoni Erbgha li kienu qed iġarrbu l-piż ta' attakk mill-oppożizzjoni qrib Bentiu. F'Novembru 2014, l-SPLA dahhlet tagħmir u armi militari godda, inkluż trasportaturi armati tal-persunal, helikopters, xkubetti tal-artillerija u munizzjon fil-qasam ta' responsabbiltà tas-Sector One, x'aktarx bi thejjija għall-għied kontra l-oppożizzjoni. Kmieni fi Frar 2015, Jok Riak allegatament ordna li jintbagħtu trasportaturi armati tal-persunal Bentiu, possibbilment biex jirreagixxu għall-imbuskati reċenti mill-oppożizzjoni.

Wara l-offensiva ta' April u Mejju 2015 fl-Istat ta' Unity, is-Sector One tal-SPLA ċaħad talbiet mit-Tim ta' Monitoraġġ u Verifika tal-Awtorità Intergovernattiva għall-Iżvilupp (IGAD-MVM) f'Bentiu biex jinvestiga dan il-ksur tas-CoHA; b'hekk ċaħhad lill-IGAD-MVM mil-libertà ta' moviment biex iwettaq il-mandat tiegħu.

Minbarra dan, f'April 2014, Jok Riak espanda l-konflitt fis-Sudan t'Isfel billi allegatament ghen biex jarma u jimmobilizza daqs 1 000 zaġħzugh Dinka biex jissupplimentaw il-forzi tradizzjonali tal-SPLA."

---



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**